

**HORNOS MINIMALISTAS SIN MANIJAS DE 30" Y  
PRODUCTOS ASOCIADOS**

---

**GUÍA DE  
PLANIFICACIÓN**

---

**SERIE 9 & 11**

**HORNO AUTOLIMPIANTE | OB30SMPUNB3, OB30SMPUNG3**

**HORNO AUTOLIMPIANTE CON ASISTENCIA DE VAPOR | OB30SMPSONB3, OB30SMPSONG3**

**COMBI-STEAM | OS30SMUNB3, OS30SMUNG3**

**COMBI-STEAM COMPACTO | OS30NMUNB3, OS30NMUNG3**

**CONVECCIÓN RÁPIDA COMPACTA | OM30NMUNB3, OM30NMUNG3**

**CAFETERA INTEGRADA | EB30MSB3**

**CAJÓN CALENTADOR | WB30SMB3, WB30SMG3, WB30SDEI3**

**CAJÓN DE VACÍO | VB30SMB3, VB30SMG3, VB30SDEI3**

**FISHER & PAYKEL**

# ÍNDICE | 30" OVENS AND COMPANIONS

## INTRODUCCIÓN

Esta guía de planificación completa le proporciona el contexto y las herramientas que se necesitan para lograr el resultado de diseño deseado con los electrodomésticos de Fisher & Paykel. En esta guía, encontrará una variedad de información conceptual, detallada y sobre las dimensiones del producto para dar vida a sus ideas y crear espacios que realmente reflejen su visión.

## ASISTENCIA

Para obtener ayuda adicional sobre la planificación de diseño y la instalación, póngase en contacto con el equipo de asistencia de diseño de Fisher & Paykel.[designsupport@fisherpaykel.com](mailto:designsupport@fisherpaykel.com)

## NOTAS

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y están sujetos a cambios en cualquier momento. Consulte nuestro sitio web fisherpaykel.com para obtener la versión más reciente del documento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran.

Esta Guía de planificación no debe utilizarse como guía de instalación para ningún producto. La guía de instalación específica estará disponible con el producto al momento de la entrega y en nuestro sitio web.

DISEÑO CONCEPTUAL	PÁGINA
<b>ELECCIÓN DE DISEÑO</b>	
Estilos	<b>4</b>
Familia Minimal	<b>5</b>
Opciones de instalación	<b>6</b>
Descripción general	<b>7</b>
<b>GUÍA DE ESPECIFICACIONES</b>	
Horno autolimpiante	<b>9</b>
Horno autolimpiante con cocción asistida por vapor	<b>10</b>
Horno de vapor combinado	<b>11</b>
Horno de vapor combinado compacto	<b>12</b>
Horno compacto de convección rápida	<b>13</b>
Cafetera integrada	<b>14</b>
Cajón calentador	<b>15</b>
Cajón calentador integrado	<b>16</b>
Cajón de cierre al vacío	<b>17</b>
Cajón de cierre al vacío integrado	<b>18</b>
Dimensiones - Hornos	<b>19</b>
Dimensiones - Hornos compactos y cafeteras integradas	<b>20</b>
Dimensiones - Cajones	<b>21</b>
Servicios	<b>22</b>

DISEÑO DESARROLLADO Y DETALLADO	PÁGINA
<b>HOJAS DE DATOS</b>	
Horno autolimpiante	<b>24</b>
Horno autolimpiante con cocción asistida por vapor	<b>25</b>
Horno de vapor combinado	<b>26</b>
Horno compacto de vapor combinado	<b>27</b>
Horno compacto de convección a alta velocidad	<b>28</b>
Cafetera integrada	<b>29</b>
Cajón calentador	<b>30</b>
Cajón calentador integrado	<b>31</b>
Cajón de cierre al vacío	<b>32</b>
Cajón de sellado al vacío integrado	<b>33</b>

DISEÑO DESARROLLADO Y DETALLADO	PÁGINA
<b>CONSIDERACIONES DE PLANIFICACIÓN</b>	
Preparación de gabinetes	<b>35</b>
Despejes	<b>36</b>
Ventilación	<b>37</b>
Altura de la pila	<b>38</b>
Horno autolimpiante	<b>39</b>
Horno autolimpiante con cocción asistida por vapor	<b>40</b>
Horno de vapor combinado	<b>41</b>
Horno compacto de vapor combinado	<b>42</b>
Horno compacto de convección rápida	<b>43</b>
Cafetera integrada	<b>44</b>
Cajón calentador	<b>45</b>
Cajón calentador integrado	<b>46</b>
Cajón de cierre al vacío	<b>47</b>
Cajón de sellado al vacío integrado	<b>48</b>
<b>SERVICIOS</b>	
Longitud y ubicación del cable de alimentación: hornos	<b>50</b>
Longitud y ubicación del cable de alimentación: compactos	<b>51</b>
Longitud y ubicación del cable de alimentación: productos asociados	<b>52</b>

## ELECCIÓN DE DISEÑO



ESTILO MINIMAL - SIN MANIJAS



ESTILO MINIMALISTA



ESTILO CONTEMPORÁNEO



ESTILO PROFESIONAL

Celebrando una estética singular que se integra sin esfuerzo en la cocina, los hornos de estilo Minimal presentan sutiles contrastes de textura y tono para una sensación de refinamiento y pureza.

Esta guía de planificación es para los hornos de 30" y sus productos asociados de estilo minimalista sin manija. Para obtener información sobre otros estilos, visite el sitio web de Fisher and Paykel. Para ver qué modelos están disponibles, vaya a la sección "Descripción general" de esta Guía de planificación.

Los hornos de estilo Contemporary, definidos por líneas limpias y detalles de diseño atemporales, aportan una sensación de equilibrio y refinamiento. Una estética versátil que complementa una gama de estilos de cocina.

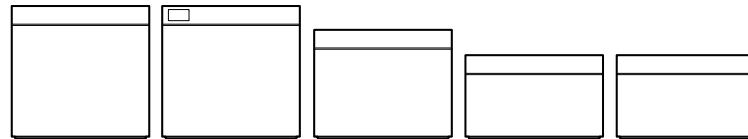
Distintivos y atrevidos, los hornos de estilo Professional son la interpretación perfecta de la cocina comercial para el chef en casa. Disfrute de un rendimiento refinado con una construcción de acero inoxidable diseñada para perdurar.

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

## TERMINAR

## HORNOS

AUTOLIMPIANTE	ASISTENCIA	VAPOR	VELOCIDAD
AUTOLIMPIANTE	DE VAPOR	VAPOR	



Familia sin manijas Minimal  
Series 9 y 11

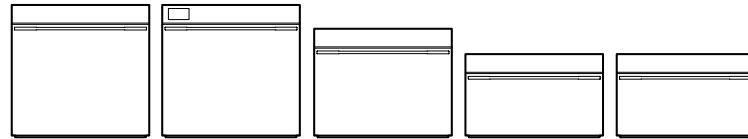


Negro



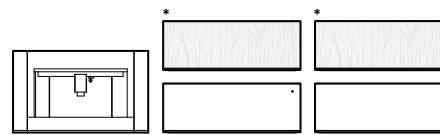
Gris

Familia con manijas Minimal  
Series 9 y 11

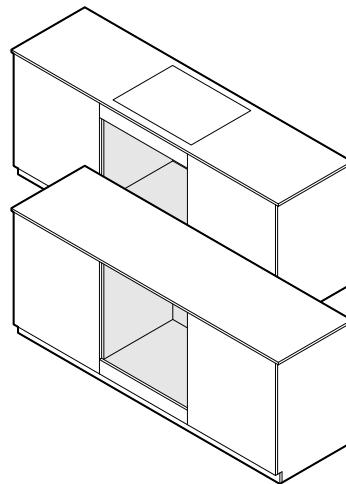


## PRODUCTOS ASOCIADOS

CAFETERA	CAJONES CALENTADORES
	CAJONES DE CIERRE AL VACÍO



Instalación en pared



Instalación bajo encimera

\* Modelo integrado, listo para colocarse un panel frontal personalizado.

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

## INSTALACIÓN APIADA

## INSTALACIÓN EN CUADRÍCULA

## INSTALACIÓN EN FILA

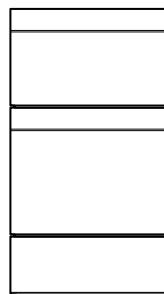
**CONSIDERACIONES**

Son posibles diferentes configuraciones, tenga en cuenta las alturas para instalaciones en cuadrícula y en fila.

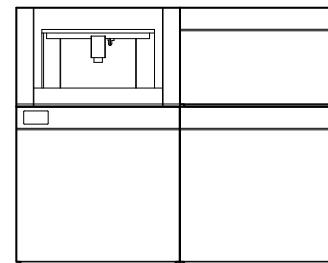
**ALTURA DE LA PILA**

La altura de la pila es la altura total del producto con el espacio libre mínimo sobre el panel frontal del electrodoméstico hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico.

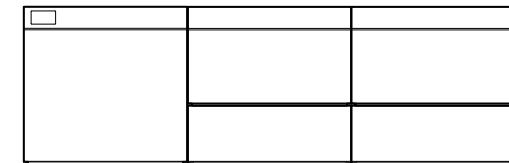
Altura de la pila  
52 3/8" (1331 mm)



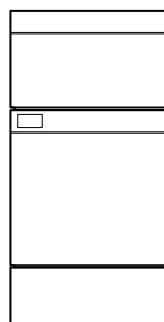
Altura de la pila  
46 7/8" (1191 mm)



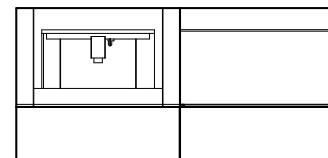
Altura de la pila  
28 3/4" (731 mm)



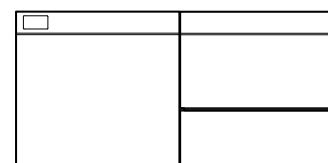
Altura de la pila  
57 9/16" (1462 mm)



Altura de la pila  
28 3/4" (731 mm)



Altura de la pila  
28 3/4" (731 mm)

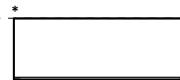
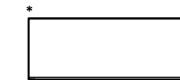
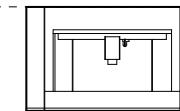
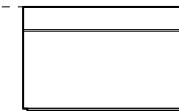
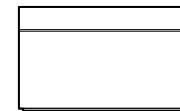
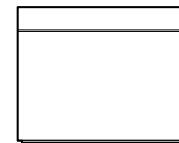
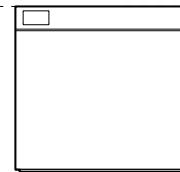
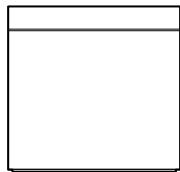


Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

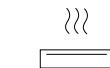
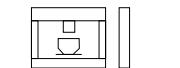
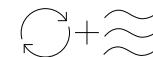
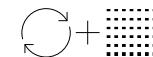
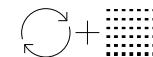
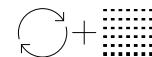
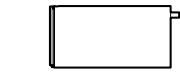
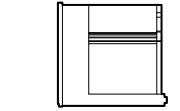
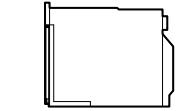
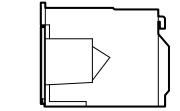
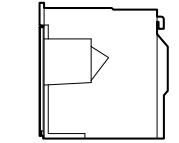
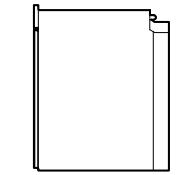
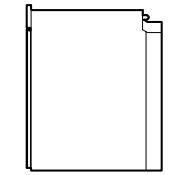
## ELECCIÓN DE DISEÑO | 30" OVENS AND COMPANIONS

## DESCRIPCIÓN GENERAL

**ELEVACIÓN  
FRONTAL**



**ELEVACIÓN  
LATERAL**



	HORNO AUTOLIMPIANTE	HORNO DE VAPOR CON FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA	HORNO DE VAPOR COMBINADO	HORNO COMPACTO DE VAPOR COMBINADO	HORNO COMPACTO DE CONVECCIÓN A ALTA VELOCIDAD	CAFETERA INTEGRADA	CAJÓN DE CALENTAMIENTO	CAJÓN DE CIERRE AL VACÍO
Serie	Serie 9	Serie 11	Serie 11	Serie 9	Serie 9	Serie 9	Serie 9	Serie 9
Modelos de color negro	OB30SMPUNB3	OB30SMPUNSUNB3	OS30SMUNB3	OS30NMUNB3	OM30NMUNB3	EB30MSB3	WB30SMB3	VB30SMB3
Modelos de color gris	OB30SMPUNG3	OB30SMPUNG3	OS30MUNG3	OS30NMUNG3	OM30NMUNG3	-	WB30SMG3	VB30SMG3
Modelos integrados	-	-	-	-	-	-	WB30SDE13	VB30SDE13
Interfaz	Pantalla táctil de 6.8"	Pantalla táctil de 6.8"	Pantalla táctil de 6.8"	Pantalla táctil de 6.8"	Pantalla táctil de 6.8"	Pantalla táctil de 4.3"	-	-
Altura total	28 11/16" (729 mm)	28 11/16" (729 mm)	23 9/16" (598 mm)	18" (458 mm)	18" (458 mm)	18" (458 mm)	10 11/16" (271 mm)	10 11/16" (271 mm)
Espesor del panel frontal	13/16" (20 mm)	13/16" (20 mm)	13/16" (20 mm)	13/16" (20 mm)	13/16" (20 mm)	13/16" (20 mm)	13/16" (20 mm)	13/16" (20 mm)

\* Modelos integrados disponibles.

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**GUÍA DE ESPECIFICACIONES**  
**SERIES 11 Y 9**



## DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñado para complementar los electrodomésticos de estilo minimalista, este horno sin manija ofrece un acabado limpio y continuo, ideal para diseños de cocina verdaderamente sin manijas. La autolimpieza pirolítica simplifica el mantenimiento, mientras que los métodos de cocción precisos con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para una amplia gama de tipos de alimentos son de fácil acceso a través de la gran pantalla táctil y SmartHQ™.

## PRODUCTOS

### OB30SMPUNB3 - Negro

Horno autolimpiable sin tiradores minimalista Serie 9 de 30"

### OB30SMPUNG3 - Gris

Horno autolimpiable sin tiradores minimalista Serie 9 de 30"

## SERIE Y ESTILOS

Serie 9

Minimal

## FUNCIONES

- ① El diseño del horno sin manija garantiza líneas suaves y continuas en los gabinetes de la cocina para dar una apariencia uniforme
- ② La función de autolimpieza pirolítica descompone los restos de comida para facilitar la limpieza
- ③ Abra y cierre el horno sin esfuerzo con solo presionar un botón, lo que garantiza comodidad y un funcionamiento fluido en la cocina
- ④ Generosa capacidad útil de 4.6 pies cúbicos
- ⑤ La pantalla táctil grande de 6.8" es intuitiva y fácil de usar
- ⑥ Cree resultados perfectos con métodos de cocción precisos, con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para su tipo de alimento
- ⑦ Ventiladores verticales dobles, ideales para cocinar en varios estantes
- ⑧ Incluye un sensor de temperatura con cable para monitorear en tiempo real las temperaturas de cocción
- ⑨ La conectividad a través de la aplicación SmartHQ™ brinda control y visibilidad desde cualquier lugar y en cualquier momento

## ACCESORIOS

- ① Rejillas laterales autolimpiantes
- ② Estante deslizante de extensión completa (x3)
- ③ Bandeja multifuncional de fritura por convección
- ④ Bandeja para asar
- ⑤ Sensor de temperatura con cable

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



## DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñado para complementar los electrodomésticos de estilo minimalista, este horno sin manija ofrece un acabado elegante y continuo, ideal para diseños de cocina verdaderamente sin manijas. Steam Assist mejora la cocción por convección, mientras que la limpieza pirolítica simplifica el mantenimiento. Se puede acceder fácilmente a métodos de cocción precisos con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para una amplia gama de tipos de alimentos mediante la gran pantalla táctil y SmartHQ™.

## PRODUCTOS

### OB30SMPSONB3 - Negro

Horno de vapor asistido autolimpiable sin tiradores Serie 11 de 30" minimalista

### OB30SMPSONG3 - Gris

Horno de vapor asistido autolimpiable sin tiradores Serie 11 de 30" minimalista

## SERIE Y ESTILOS

Serie 11

Minimal

## ACCESORIOS

- ① Rejillas laterales autolimpiantes
- ② Estante deslizante de extensión completa (x3)
- ③ Bandeja multifuncional de fritura por convección

## FUNCIONES

- ① El diseño del horno sin manija garantiza líneas suaves y continuas en los gabinetes de la cocina para dar una apariencia uniforme
- ② Steam Assist combina el calor de convección con vapor para optimizar el proceso de cocción
- ③ La función de autolimpieza pirolítica descompone los restos de comida para facilitar la limpieza
- ④ Abra y cierre el horno sin esfuerzo con solo presionar un botón, lo que garantiza comodidad y un funcionamiento fluido en la cocina
- ⑤ Generosa capacidad útil de 4.6 pies cúbicos
- ⑥ La pantalla táctil grande de 6.8" es intuitiva y fácil de usar
- ⑦ Cree resultados perfectos con métodos de cocción precisos, con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para su tipo de alimento
- ⑧ Ventiladores verticales dobles, ideales para cocinar en varios estantes
- ⑨ Incluye un sensor de temperatura con cable para monitorear en tiempo real las temperaturas de cocción
- ⑩ La conectividad a través de la aplicación SmartHQ™ brinda control y visibilidad desde cualquier lugar y en cualquier momento

## ACCESORIOS

- ④ Bandeja para asar
- ⑤ Sensor de temperatura con cable
- ⑥ Solución de descalcificación - 2 sobres (pieza 580925)

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



## DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñado para complementar los electrodomésticos de estilo minimalista, este horno combinado sin manija ofrece un acabado elegante y continuo, ideal para diseños de cocina verdaderamente sin manijas. Con una cavidad más grande, ideal para cocinar platos más grandes y múltiples bandejas simultáneamente. Con opciones de cocción versátiles que incluyen vapor o convección, además de una función de limpieza a vapor para un fácil mantenimiento. Se puede acceder fácilmente a métodos de cocción precisos con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para una amplia gama de tipos de alimentos mediante la gran pantalla táctil y SmartHQ™.

## PRODUCTOS

### OS30SMUNB3 - Negro

Horno combinado de vapor minimalista sin manijas Serie 11 de 30"

### OS30SMUNG3 - Gris

Horno combinado de vapor minimalista sin manijas Serie 11 de 30"

## SERIE Y ESTILOS

Serie 11

Minimal

## ACCESORIOS

- ① Escaleras laterales cromadas
- ② Estante deslizante de extensión completa (x2)
- ③ Estante reductor de alambre
- ④ Bandeja para asar
- ⑤ Rejilla para asar



## FUNCIONES

- ① El diseño sin manija garantiza líneas suaves y continuas en los gabinetes de la cocina para dar una apariencia uniforme
- ② Opciones de cocción versátiles con vapor o calor por convección para resultados óptimos
- ③ Abra y cierre el horno sin esfuerzo con solo presionar un botón, lo que garantiza comodidad y un funcionamiento fluido en la cocina
- ④ Generosa capacidad útil de 2.5 pies cúbicos con seis posiciones para los estantes
- ⑤ La pantalla táctil grande de 6.8" es intuitiva y fácil de usar
- ⑥ Cree resultados perfectos con métodos de cocción precisos, con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para su tipo de alimento
- ⑦ Control de la humedad y distribución uniforme del calor gracias a la tecnología ActiveVent™ y AeroTech™
- ⑧ La función Limpieza a vapor garantiza un horno impecable con el mínimo esfuerzo
- ⑨ Incluye un sensor de temperatura con cable para monitorear en tiempo real las temperaturas de cocción
- La conectividad a través de la aplicación SmartHQ™ brinda
- ⑩ control y visibilidad desde cualquier lugar y en cualquier momento

## ACCESORIOS

- ⑥ Bandeja para asar sin humo
- ⑦ Charola grande perforada para vapor
- ⑧ Charola pequeña perforada para vapor
- ⑨ Charola grande para vapor
- ⑩ Sensor de temperatura con cable
- ⑪ Solución de descalcificación - 2 sobres (pieza 580925)

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



## DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñado para complementar los electrodomésticos de estilo minimalista, este horno combinado sin manija ofrece un acabado elegante y continuo, ideal para diseños de cocina verdaderamente sin manijas. Con opciones de cocción versátiles que incluyen vapor o convección, además de una función de limpieza a vapor para un fácil mantenimiento. Se puede acceder fácilmente a métodos de cocción precisos con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para una amplia gama de tipos de alimentos mediante la gran pantalla táctil y SmartHQ™.

## PRODUCTOS

### OS30NMUNB3 - Negro

Horno combinado de vapor compacto minimalista sin tiradores Serie 9 de 30"

### OS30NMUNG3 - Gris

Horno combinado de vapor compacto minimalista sin tiradores Serie 9 de 30"

## SERIE Y ESTILOS

Serie 9

Minimal

## ACCESORIOS

- ① Escaleras laterales cromadas
- ② Estante deslizante de extensión completa\*
- ③ Estante de alambre plano
- ④ Bandeja para asar
- ⑤ Rejilla para asar



## FUNCIONES

- ① El diseño sin manija garantiza líneas suaves y continuas en los gabinetes de la cocina para dar una apariencia uniforme
- ② Opciones de cocción versátiles con vapor o calor por convección para resultados óptimos
- ③ Abra y cierre el horno sin esfuerzo con solo presionar un botón, lo que garantiza comodidad y un funcionamiento fluido en la cocina
- ④ Capacidad útil de 1.6 pies cúbicos, con cuatro posiciones para los estantes
- ⑤ La pantalla táctil grande de 6.8" es intuitiva y fácil de usar
- ⑥ Cree resultados perfectos con métodos de cocción precisos, con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para su tipo de alimento
- ⑦ Control de la humedad y distribución uniforme del calor gracias a la tecnología ActiveVent™ y AeroTech™
- ⑧ La función Limpieza a vapor garantiza un horno impecable con el mínimo esfuerzo
- ⑨ Incluye un sensor de temperatura con cable para monitorear en tiempo real las temperaturas de cocción
- La conectividad a través de la aplicación SmartHQ™ brinda
- ⑩ control y visibilidad desde cualquier lugar y en cualquier momento

## ACCESORIOS

- ⑥ Charola grande perforada para vapor
- ⑦ Charola pequeña perforada para vapor
- ⑧ Charola grande para vapor
- ⑩ Sensor de temperatura con cable
- ⑪ Solución de descalcificación - 2 sobres (pieza 580925)

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



## DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñado para complementar los electrodomésticos de estilo minimalista, este horno de convección y velocidad sin manija ofrece un acabado elegante y continuo, ideal para diseños de cocina verdaderamente sin manijas. Las opciones de cocción versátiles, que incluyen microondas o convección, ofrecen un calentamiento eficiente en una variedad de platos. Se puede acceder fácilmente a métodos de cocción precisos con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para una amplia gama de tipos de alimentos mediante la gran pantalla táctil y SmartHQ™.

## PRODUCTOS

### OM30NMUNB3 - Negro

Horno compacto de convección y velocidad minimalista sin manija de 30" Serie 9

### OM30NMUNG3 - Gris

Horno compacto de convección y velocidad minimalista sin manija de 30" Serie 9

## SERIE Y ESTILOS

Serie 9

Minimal

## FUNCIONES

- ① El diseño sin manija garantiza líneas suaves y continuas en los gabinetes de la cocina para dar una apariencia uniforme
- ② Combina la cocción rápida en microondas con un calor de convección uniforme para un calentamiento versátil y eficiente en una variedad de platos.
- ③ Con apertura y cierre suave, la puerta CoolTouch es segura al tacto desde el exterior, protegiendo las manos y los gabinetes circundantes
- ④ Generosa capacidad útil de 1.3 pies cúbicos, con cuatro posiciones para los estantes
- ⑤ La pantalla táctil grande de 6.8" es intuitiva y fácil de usar
- ⑥ Cree resultados perfectos con métodos de cocción precisos, con recomendaciones de temperatura y tipo de calor para su tipo de alimento
- ⑦ Incluye un sensor de temperatura con cable para monitorear en tiempo real las temperaturas de cocción
- ⑧ La conectividad a través de la aplicación SmartHQ™ brinda control y visibilidad desde cualquier lugar y en cualquier momento

## ACCESORIOS

- ① Escaleras laterales cromadas
- ② Estante de alambre plano
- ③ Estante reductor de alambre
- ④ Rejilla para asar
- ⑤ Bandeja de vidrio
- ⑥ Sensor de temperatura con cable

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



## DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñada para complementar los electrodomésticos de estilo minimalista, esta cafetera ofrece un acabado continuo y al ras, ideal para diseños de cocinas modernas. Recuerda tus estilos de café favoritos con el tiempo, ofreciendo café personalizado con solo presionar un botón. Con un molido preciso, una espumación de leche cremosa y una limpieza automática sin esfuerzo, lleva el café con calidad de barista a tu hogar.

## PRODUCTOS

### EB30MSB3 - Negro

Cafetera integrada Minimal de la Serie 9 de 30"

## SERIE Y ESTILOS

Serie 9

Minimal



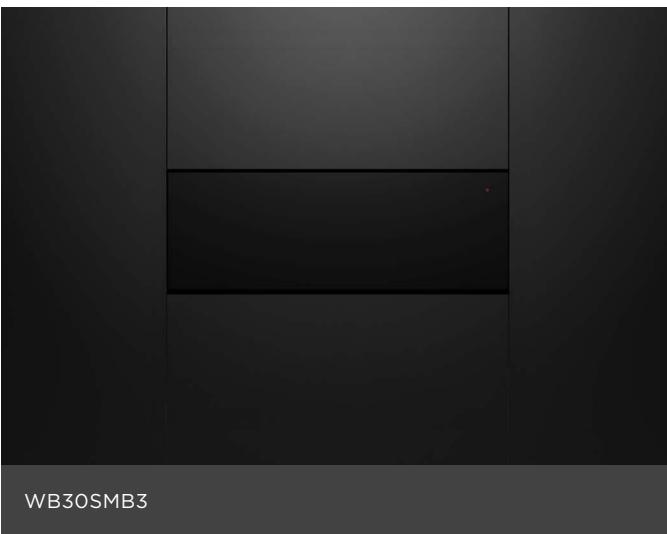
## FUNCIONES

- ① El estilo Minimal está diseñado para que quede al ras con el gabinete. Combina con nuestra familia de electrodomésticos del estilo Minimal.
- ② La pantalla táctil intuitiva prepara una taza de café perfecta con solo presionar un botón
- ③ El temporizador programable enciende la cafetera a la hora ideal cada día
- ④ Preferencias personalizadas de café y menú con autoaprendizaje inteligente y 13 funciones para adaptarse a cualquier gusto
- ⑤ Permite preparar leche caliente o espuma cremosa en segundos.
- ⑥ Molinillo cónico de acero inoxidable con 13 posiciones de granularidad
- ⑦ Presión de la bomba: 15 bares
- ⑧ Función de autolimpieza; contenedor de granos de café y charola de goteo fáciles de vaciar
- ⑨ Capacidad del depósito de agua: 81 onzas líquidas (2.4 l)

## ACCESORIOS

- ① Recipiente de leche (automático)
- ② Varilla de vapor
- ③ Cuchara de café
- ④ Cepillo de limpieza
- ⑤ Solución descalcificadora: 1 botella
- ⑥ Papel indicador de dureza del agua
- ⑦ Filtro de agua

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



WB30SMB3

#### DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñado para complementar los electrodomésticos de estilo minimalista, este cajón calentador ofrece un acabado impecable y enrasado, ideal para diseños de cocinas modernas. Con un mecanismo de empuje para abrir, controles táctiles intuitivos y una base de vidrio suave para una fácil limpieza. Con seis programas personalizados y espacio para 16 servicios, mantiene las comidas listas para servir.

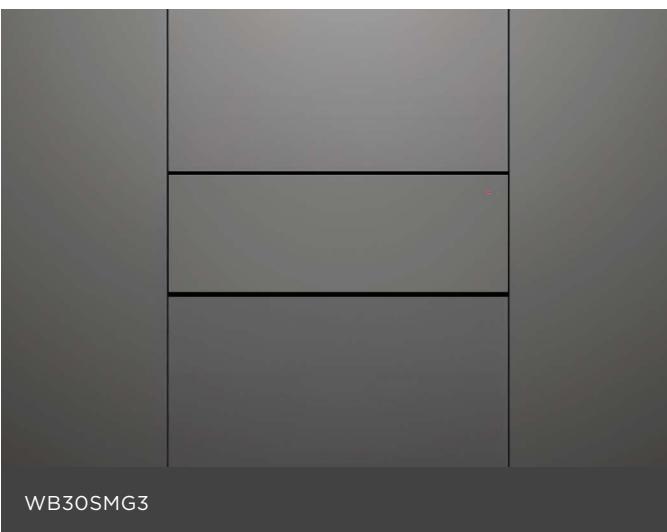
#### PRODUCTOS

##### WB30SMB3 - Negro

Cajón calentador Minimal de la Serie 9 de 30"

##### WB30SMG3 - Gris

Cajón calentador Minimal de la Serie 9 de 30"



WB30SMG3

#### FUNCIONES

- ① El estilo Minimal está diseñado para que quede al ras con el gabinete. Combina con nuestra familia de electrodomésticos del estilo Minimal.
- ② Cajón de apertura por presión, diseñado para mayor comodidad
- ③ Controles táctiles simples e intuitivos para un manejo sin esfuerzo
- ④ Base de vidrio fácil de limpiar
- ⑤ Función de apagado automático y de inicio diferido para ayudar a mantener los platos calientes hasta que sea el momento de servir
- ⑥ Espacio para 16 juegos de cubiertos de tamaño estándar
- ⑦ Seis programas personalizados que incluyen calentar, fermentar, deshidratar y cocinar a fuego lento ofrecen comodidad y flexibilidad

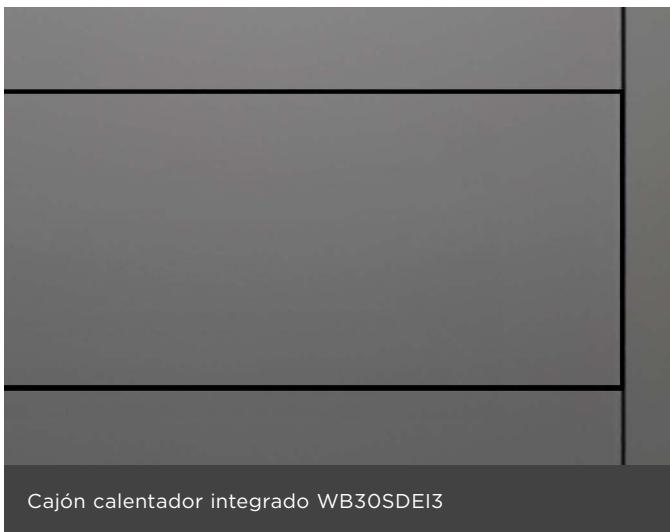
#### ACCESORIOS

- ① Estante para accesorios para optimizar el espacio

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



Cajón calentador integrado WB30SDEI3 con horno compacto combinado de vapor OS30NMUNB3



Cajón calentador integrado WB30SDEI3

## DESCRIPCIÓN GENERAL

El diseño integrable permite una integración y personalización sin interrupciones de este cajón calentador con los gabinetes de cocina para un aspecto cohesivo en la cocina. Con un mecanismo de empuje para abrir, controles táctiles intuitivos y una base de vidrio suave para una fácil limpieza. Con seis programas personalizados y espacio para 16 servicios, mantiene las comidas listas para servir.

## FUNCIONES

- ① El diseño integrable permite una integración y personalización fluida con los gabinetes de cocina para un aspecto uniforme en la cocina
- ② Cajón de apertura por presión, diseñado para mayor comodidad
- ③ Controles táctiles simples e intuitivos para un manejo sin esfuerzo
- ④ Función de apagado automático y de inicio retardado, para ayudar a mantener los platos calientes hasta el momento de servir
- ⑤ Espacio para 16 juegos de cubiertos de tamaño estándar
- ⑥ Seis programas personalizados que incluyen calentar, fermentar, deshidratar y cocinar a fuego lento ofrecen comodidad y flexibilidad

## PRODUCTOS

### WB30SDEI3\*

Cajón calentador integrado de la Serie 9 de 30"

\* Integrable.

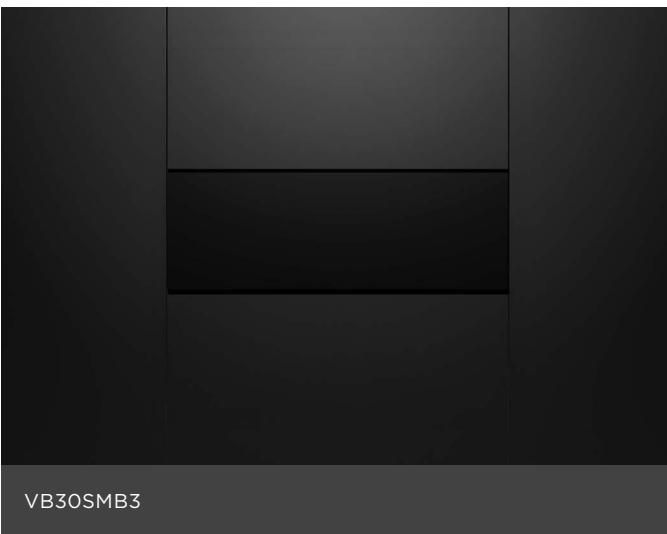
## SERIE Y ESTILOS

Serie 9

Integrado

## ACCESORIOS

- ① Estante para accesorios para optimizar el espacio



#### DESCRIPCIÓN GENERAL

Diseñado para complementar los electrodomésticos de estilo Minimal, este cajón de cierre al vacío ofrece un acabado impecable y a ras, ideal para diseños de cocina modernos. Un mecanismo de apertura por presión y controles táctiles intuitivos ofrecen un uso sin esfuerzo, mientras que tres niveles de vacío y sellado térmico admiten la preparación al vacío, el marinado y el almacenamiento de alimentos, utilizando bolsas reutilizables de calidad alimentaria y sin BPA.

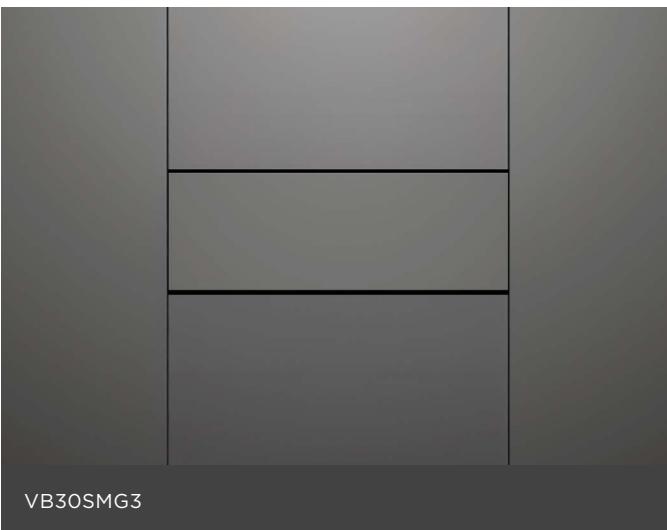
#### PRODUCTOS

##### VB30SMB3 - Negro

Cajón de cierre al vacío Minimal de la Serie 9 de 30".

##### VB30SMG3 - Gris

Cajón de cierre al vacío Minimal de la Serie 9 de 30".



#### SERIE Y ESTILOS

Serie 9

Minimal

#### FUNCIONES

- ① El estilo Minimal está diseñado para que quede al ras con el gabinete. Combina con nuestra familia de electrodomésticos del estilo Minimal.
- ② Cajón de apertura por presión, diseñado para mayor comodidad
- ③ Controles táctiles simples e intuitivos para un manejo sin esfuerzo
- ④ Base de vidrio fácil de limpiar
- ⑤ Tres niveles de vacío y termosellado: para facilitar el resellado, las porciones de alimentos, el marinado, el almacenamiento y la prolongación de la vida útil
- ⑥ Permite una preparación sin esfuerzo para la cocción al vacío
- ⑦ Nuestras bolsas de calidad alimentaria, libres de BPA, son una excelente opción de almacenamiento; pueden reutilizarse si se sellan y cortan adecuadamente.

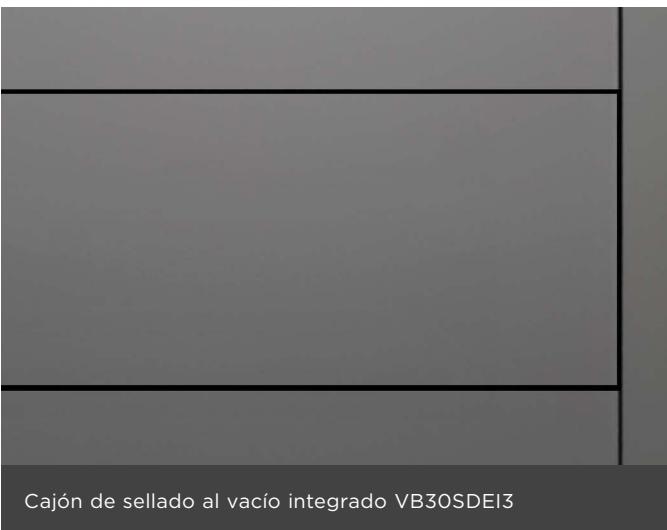
#### ACCESORIOS

- ① Bolsas de vacío grandes sin BPA: 50 bolsas (pieza 793034)
- ② Bolsas de vacío grandes sin BPA: 50 bolsas (pieza 793033)
- ③ Kit de accesorios para envasado al vacío externo

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).



Cajón de sellado al vacío integrado VB30SDEI3 con horno compacto combinado de vapor OS30NMUNB3



Cajón de sellado al vacío integrado VB30SDEI3

## DESCRIPCIÓN GENERAL

El diseño integrable permite una integración y personalización sin interrupciones de este cajón de cierre al vacío con los gabinetes de cocina, para un aspecto cohesivo en la cocina. Un mecanismo de apertura por presión y controles táctiles intuitivos ofrecen un uso sin esfuerzo, mientras que tres niveles de vacío y sellado térmico admiten la preparación al vacío, el marinado y el almacenamiento de alimentos, utilizando bolsas reutilizables de calidad alimentaria y sin BPA.

## FUNCIONES

- ① El diseño integrable permite una integración y personalización fluida con los gabinetes de cocina para un aspecto uniforme en la cocina
- ② Cajón de apertura por presión, diseñado para mayor comodidad
- ③ Controles táctiles simples e intuitivos para un manejo sin esfuerzo
- ④ Tres niveles de vacío y termosellado: para facilitar el resellado, las porciones de alimentos, el marinado, el almacenamiento y la prolongación de la vida útil
- ⑤ Permite una preparación sin esfuerzo para la cocción al vacío
- ⑥ Nuestras bolsas de calidad alimentaria, libres de BPA, son una excelente opción de almacenamiento; pueden reutilizarse si se sellan y cortan adecuadamente.

## PRODUCTOS

### VB30SDEI3\*

Cajón de cierre al vacío integrado de la Serie 9 de 30"

\* Integrable.

## SERIE Y ESTILOS

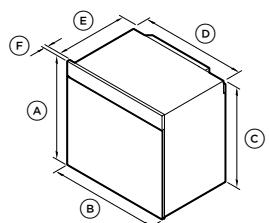
Serie 9

Integrado

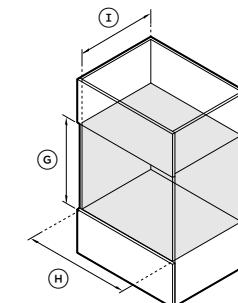
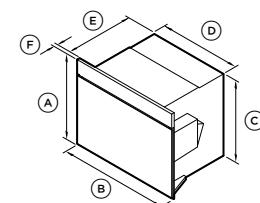
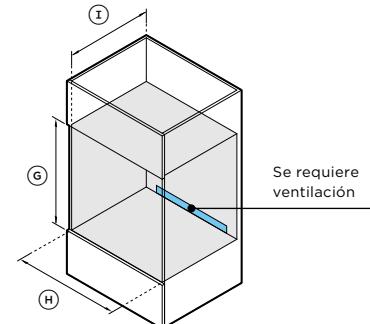
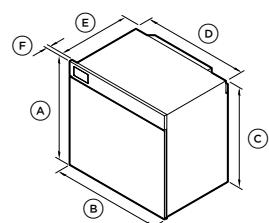
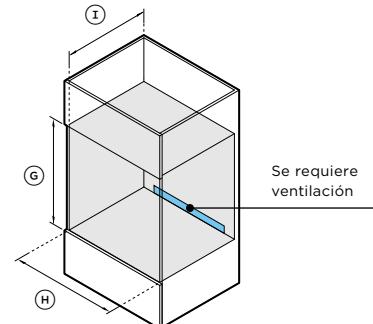
## ACCESORIOS

- ① Bolsas de vacío grandes sin BPA: 50 bolsas (pieza 793034)
- ② Bolsas de vacío grandes sin BPA: 50 bolsas (pieza 793033)
- ③ Kit de accesorios para envasado al vacío externo

## DIMENSIONES DEL PRODUCTO



## DIMENSIONES DE LA CAVIDAD



## DIMENSIONES DEL PRODUCTO

	pulgadas	mm
Ⓐ Altura total	28 11/16	729
Ⓑ Ancho total	29 7/8	758
Ⓒ Altura de la carcasa	27 7/8	708
Ⓓ Ancho de la carcasa	28 3/8	720
Ⓔ Profundidad de la carcasa	22 5/8	575
Ⓕ Espesor del panel de control	13/16	20
Profundidad con la puerta completamente abierta*	23 3/8	594

\* Medido desde la parte frontal del panel de control.

## DIMENSIONES DE LA CAVIDAD

	pulgadas	mm
Ⓖ Altura interior mínima de la cavidad	28 1/32	712
Ⓗ Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Ⓘ Profundidad interior mínima de la cavidad**	23 1/2**	597**
Altura recomendada del gabinete	28 3/4	731
Ancho recomendado del gabinete	30	762

\*\* Medido desde el frente de la carcasa. \*\* Requiere ventilación en la parte trasera de la cavidad. Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.

## HORNO AUTOLIMPIANTE

OB30SMPUNB3, OB30SMPUNG3

	pulgadas	mm
Ⓐ Altura total	28 11/16	729
Ⓑ Ancho total	29 7/8	758
Ⓒ Altura de la carcasa	27 7/8	708
Ⓓ Ancho de la carcasa	28 3/8	720
Ⓔ Profundidad de la carcasa	22 5/8	575
Ⓕ Espesor del panel de control	13/16	20
Profundidad con la puerta completamente abierta*	23 3/8	594

## HORNO DE VAPOR CON FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA

OB30SMPSUNB3, OB30SMPSUNG3

	pulgadas	mm
Ⓐ Altura total	28 11/16	729
Ⓑ Ancho total	29 7/8	758
Ⓒ Altura de la carcasa	27 7/8	708
Ⓓ Ancho de la carcasa	28 3/8	720
Ⓔ Profundidad de la carcasa	22 5/8	575
Ⓕ Espesor del panel de control	13/16	20
Profundidad con la puerta completamente abierta*	23 3/8	594

## HORNO DE VAPOR COMBINADO

OS30SMUNB3, OS30SMUNG3

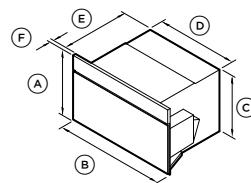
	pulgadas	mm
Ⓐ Altura total	23 9/16	598
Ⓑ Ancho total	29 7/8	758
Ⓒ Altura de la carcasa	22 5/8	575
Ⓓ Ancho de la carcasa	28 3/8	720
Ⓔ Profundidad de la carcasa	22 7/16	545
Ⓕ Espesor del panel de control	13/16	20
Profundidad con la puerta completamente abierta*	18 1/8	460

	pulgadas	mm
Ⓖ Altura interior mínima de la cavidad	28 1/32	712
Ⓗ Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Ⓘ Profundidad interior mínima de la cavidad**	23 1/2**	597**
Altura recomendada del gabinete	28 3/4	731
Ancho recomendado del gabinete	30	762

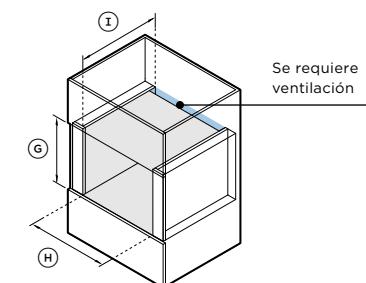
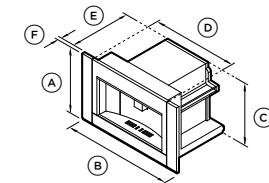
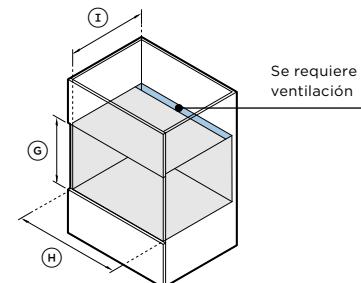
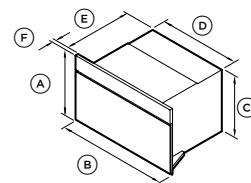
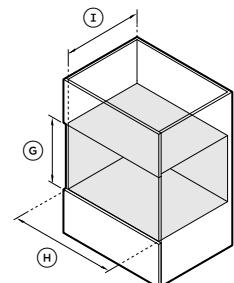
	pulgadas	mm
Ⓐ Altura total	22 13/16	580
Ⓑ Ancho total	28 1/2	724
Ⓒ Altura de la carcasa	21 5/8	550
Ⓓ Ancho de la carcasa	24	600
Ⓔ Profundidad de la carcasa	30	762

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

## DIMENSIONES DEL PRODUCTO



## DIMENSIONES DE LA CAVIDAD



## DIMENSIONES DEL PRODUCTO

HORNO COMPACTO DE VAPOR COMBINADO  
OS30NMUNB3, OS30NMUNG3

	pulgadas	mm
A) Altura total	18	458
B) Ancho total	29 7/8	758
C) Altura de la carcasa	17 1/8	435
D) Ancho de la carcasa	28 3/8	720
E) Profundidad de la carcasa	21 7/16	545
F) Espesor del panel de control	13/16	20
Profundidad con la puerta completamente abierta**	12 5/8	320

\* Medidas con kit de moldura. \*\* Medido desde la parte frontal del panel de control.

## DIMENSIONES DE LA CAVIDAD

## pulgadas mm

G) Altura interior mínima de la cavidad	17 5/16	440
H) Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
I) Profundidad interior mínima de la cavidad*	21 5/8	550
Altura recomendada del gabinete	18 1/8	460
Ancho recomendado del gabinete	30	762

\*Medido desde el frente de la carcasa. \*\*Requiere ventilación en la parte posterior de la cavidad. Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación. \*\*\*Los gabinetes requieren paredes laterales verticales adicionales para fijar el producto.

HORNO COMPACTO DE CONVECCIÓN A ALTA VELOCIDAD  
OM30NMUNB3, OM30NMUNG3

	pulgadas	mm
A) Altura total	18	458
B) Ancho total	29 7/8	758
C) Altura de la carcasa	17 1/8	435
D) Ancho de la carcasa	28 3/8	720
E) Profundidad de la carcasa	21 7/16	545
F) Espesor del panel de control	13/16	20
Profundidad con la puerta completamente abierta**	12 5/8	320

## pulgadas mm

G) Altura interior mínima de la cavidad	17 5/16	440
H) Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
I) Profundidad interior mínima de la cavidad*	21 5/8**	550**
Altura recomendada del gabinete	18 1/8	460
Ancho recomendado del gabinete	30	762

CAFETERA INTEGRADA  
EB30MSB3

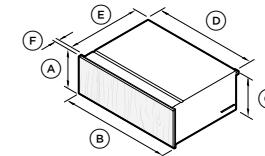
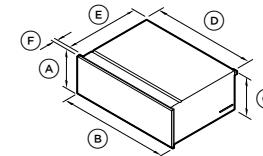
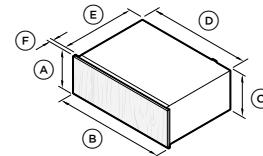
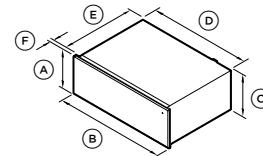
	pulgadas	mm
A) Altura total	18*	458*
B) Ancho total	29 7/8*	758*
C) Altura de la carcasa	17 1/2	445
D) Ancho de la carcasa	22 1/16	560
E) Profundidad de la carcasa	18 1/8	460
F) Espesor del panel de control	13/16*	20*
Profundidad con la puerta completamente abierta**	-	-

## pulgadas mm

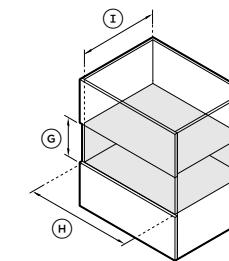
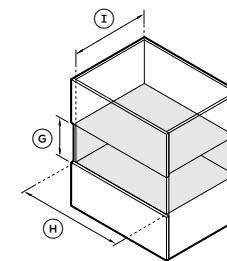
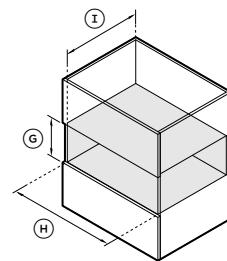
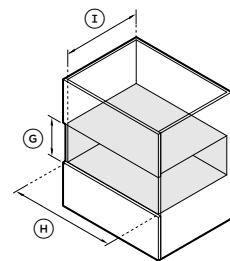
G) Altura interior mínima de la cavidad	17 3/4	450
H) Ancho interior mínimo de la cavidad	22 1/16***	560***
I) Profundidad interior mínima de la cavidad*	22 1/16**	560**
Altura recomendada del gabinete	18 1/8	460
Ancho recomendado del gabinete	30	762

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.

## DIMENSIONES DEL PRODUCTO



## DIMENSIONES DE LA CAVIDAD



CAJÓN DE CALENTAMIENTO WB30SMB3, WB30SMG3		CAJÓN CALENTADOR INTEGRADO WB30SDEI3		CAJÓN DE CIERRE AL VACÍO VB30SMB3, VB30SMG3		CAJÓN DE CIERRE AL VACÍO INTEGRADO VB30SDEI3	
DIMENSIONES DEL PRODUCTO		pulgadas	mm	pulgadas	mm	pulgadas	mm
Ⓐ Altura total		10 11/16	271	10 11/16	271	10 11/16	271
Ⓑ Ancho total		29 7/8	758	29 7/8	758	29 7/8	758
Ⓒ Altura de la carcasa		10 11/16	271	10 11/16	271	10 11/16	271
Ⓓ Ancho de la carcasa		27 3/4	704	28 15/32	723	28 1/2**	724**
Ⓔ Profundidad del chasis*		21 9/16	547	22 9/32	566	21 11/16	551
Ⓕ Espesor del panel frontal		13/16	20	mín. 5/8***	mín. 16***	13/16	20
Altura del panel frontal		10 1/2	267	mín. 10 1/2	min 267	10 1/2	267
Ancho del panel frontal		29 7/8	758	min 29 7/8	mín. 758	29 7/8	758

\* Incluye enchufe de alimentación. \*\* Incluye soportes laterales. \*\*\* Se requiere un espacio libre de 1/16" (2 mm) entre el gabinete y el panel personalizado para el mecanismo de empuje para abrir (incluido el espaciador). El peso máximo del panel personalizado es de 11 lb (5 kg).

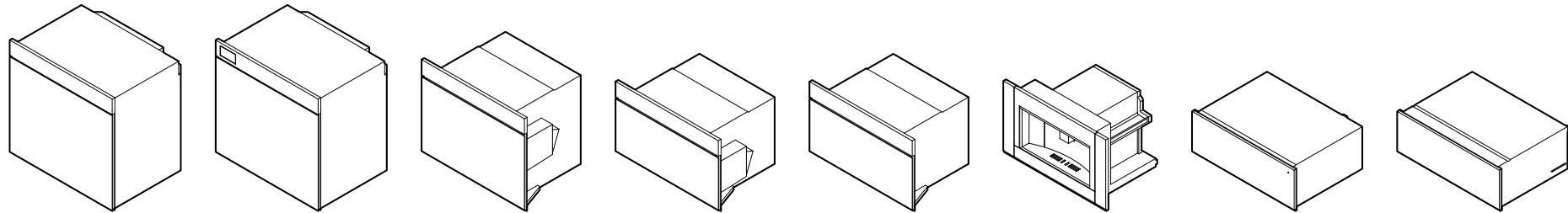
DIMENSIONES DE LA CAVIDAD		pulgadas	mm	pulgadas	mm	pulgadas	mm	pulgadas	mm
Ⓖ Altura interior mínima de la cavidad		10 3/4	273	10 3/4	273	10 3/4	273	10 3/4	273
Ⓗ Ancho interior mínimo de la cavidad		28 1/2	724	28 1/2	724	28 1/2	724	28 1/2	724
Ⓘ Profundidad interior mínima de la cavidad*		22 13/16	580	22 13/16	580	22 13/16	580	22 13/16	580
Altura recomendada del gabinete		10 3/4	273	10 3/4	273	10 3/4	273	10 3/4	273
Ancho recomendado del gabinete		30	762	30	762	30	762	30	762

\*Medido desde el frente de la carcasa.

Nota: Los cajones pueden soportar completamente un horno Fisher & Paykel de 30", sin agregar un estante divisorio.

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

VISTA ISOMÉTRICA

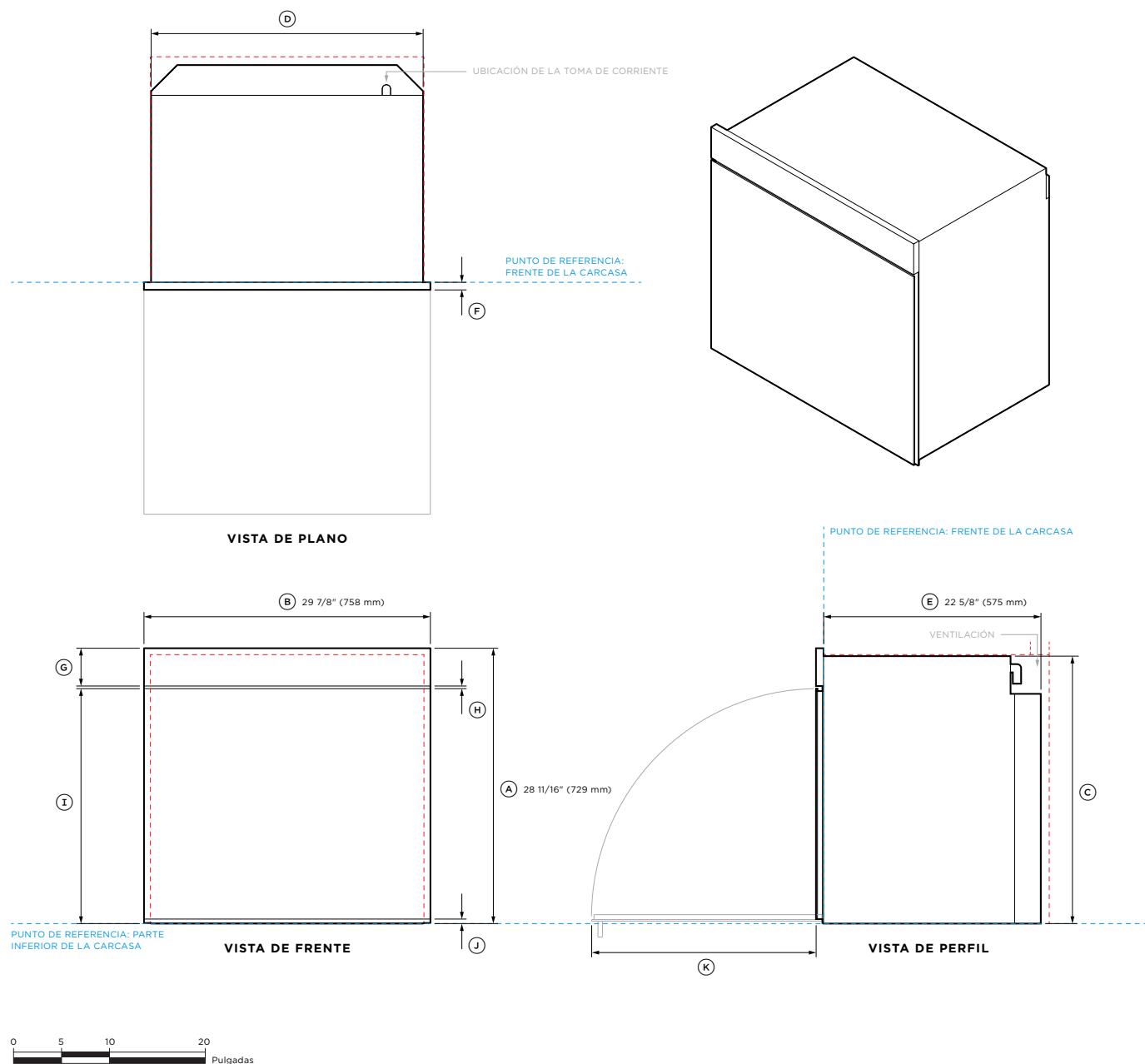


	HORNO AUTOLIMPIANTE OB30MPUNB3, OB30MPUNG3	HORNO DE VAPOR CON FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA OB30SMPSUNB3, OB30SMPSUNG3	HORNO DE VAPOR COMBINADO OS30SMUNB3, OS30SMUNG3	HORNO DE VAPOR COMBINADO COMPACTO OS30NMUNB3, OS30NMUNG3	HORNO COMPACTO DE CONVECCIÓN A ALTA VELOCIDAD OM30NMUNB3, OM30NMUNG3	CAFETERA INTEGRADA EB30MSB3	CAJÓN DE CALENTAMIENTO WB30SMB3, WB30SMG3, WB30SDEI3	CAJÓN DE CIERRE AL VACÍO VB30SMB3, VB30SMG3, VB30SDEI3
REQUISITOS DEL PRODUCTO	208 o 240 V, 60 Hz	208 o 240 V, 60 Hz	208 o 240 V, 60 Hz	208 o 240 V, 60 Hz	208 o 240 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz
Alimentación	20 A	20 A	20 A	20 A	20 A	15 A	15 A	15 A
Conección	Conexión fija 78 3/4" (2000 mm)	Conexión fija 78 3/4" (2000 mm)	Conexión fija 78 3/4" (2000 mm)	Conexión fija 78 3/4" (2000 mm)	Conexión fija 78 3/4" (2000 mm)	Enchufe con cable flexible 66 15/16" (1700 mm)	Enchufe con cable flexible 70 7/8" (1800 mm)	Enchufe con cable flexible 70 7/8" (1800 mm)
PESO	209 lb (95 kg)	214 lb (97 kg)	152 lb (69 kg)	121 lb (55 kg)	121 lb (55 kg)	72 lb (33 kg)	66 lb (30 kg) Integrado 60 lb (27 kg)	148 lb (67 kg) Integrado 106 lb (48 kg)
Con embalaje	176 lb (80 kg)	181 lb (82 kg)	119 lb (54 kg)	101 lb (46 kg)	101 lb (46 kg)	52 lb (24 kg)	55 lb (25 kg) Integrado 51 lb (23 kg)	121 lb (55 kg) Integrado 99 lb (45 kg)
Sin embalaje	-	-	-	-	-	-	-	-
CAPACIDAD	4.9 pies cúbicos (137 l)	4.9 pies cúbicos (137 l)	3 pies cúbicos (85 litros)	1.9 pies cúbicos (55 litros)	1.7 pies cúbicos (49 litros)	-	-	-
Capacidad total del horno	-	-	-	-	-	-	-	-
Capacidad total del depósito de agua	-	22.65 onzas líquidas (0.67 l)	47.3 onzas líquidas (1.4 l)	47.3 onzas líquidas (1.4 l)	-	81 onzas líquidas (2.4 l)	-	-

Nota: Todas las cafeteras y los hornos de vapor tienen depósitos de agua internos que deben llenarse manualmente. No se requiere un suministro externo de agua.

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

## **HOJAS DE DATOS**

**N.º de modelo:**

OB30SMPUNB3	Horno autolimpiante minimalista Serie 9 de 30": negro
OB30SMPUNG3	Horno autolimpiante sin manijas minimalista Serie 9 de 30": gris

**Dimensiones del producto**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
(A) Altura total del producto	28 11/16	729
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Altura de la carcasa	27 7/8	708
(D) Ancho de la carcasa	28 3/8	720
(E) Profundidad de la carcasa	22 5/8	575
(F) Espesor del panel de control	13/16	20
(G) Altura del panel de control	3 15/16	100
(H) Espacio entre la puerta y el panel de control	9/32	7
(I) Altura desde el punto de referencia inferior hasta la parte superior de la puerta	24 1/2	622
(J) Altura del espacio visual	15/32	12
(K) Profundidad con la puerta completamente abierta*	23 3/8	594

\*Medida desde la parte frontal del panel de control.

**Espacio libre mínimo**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Altura interior mínima de la cavidad	28 1/32	712
Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad*	23 1/2	597
Altura de ventilación trasera**	2 5/32	55
Ancho de ventilación trasera**	24	600
Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	28 3/4	731
Ancho recomendado del gabinete	30	762

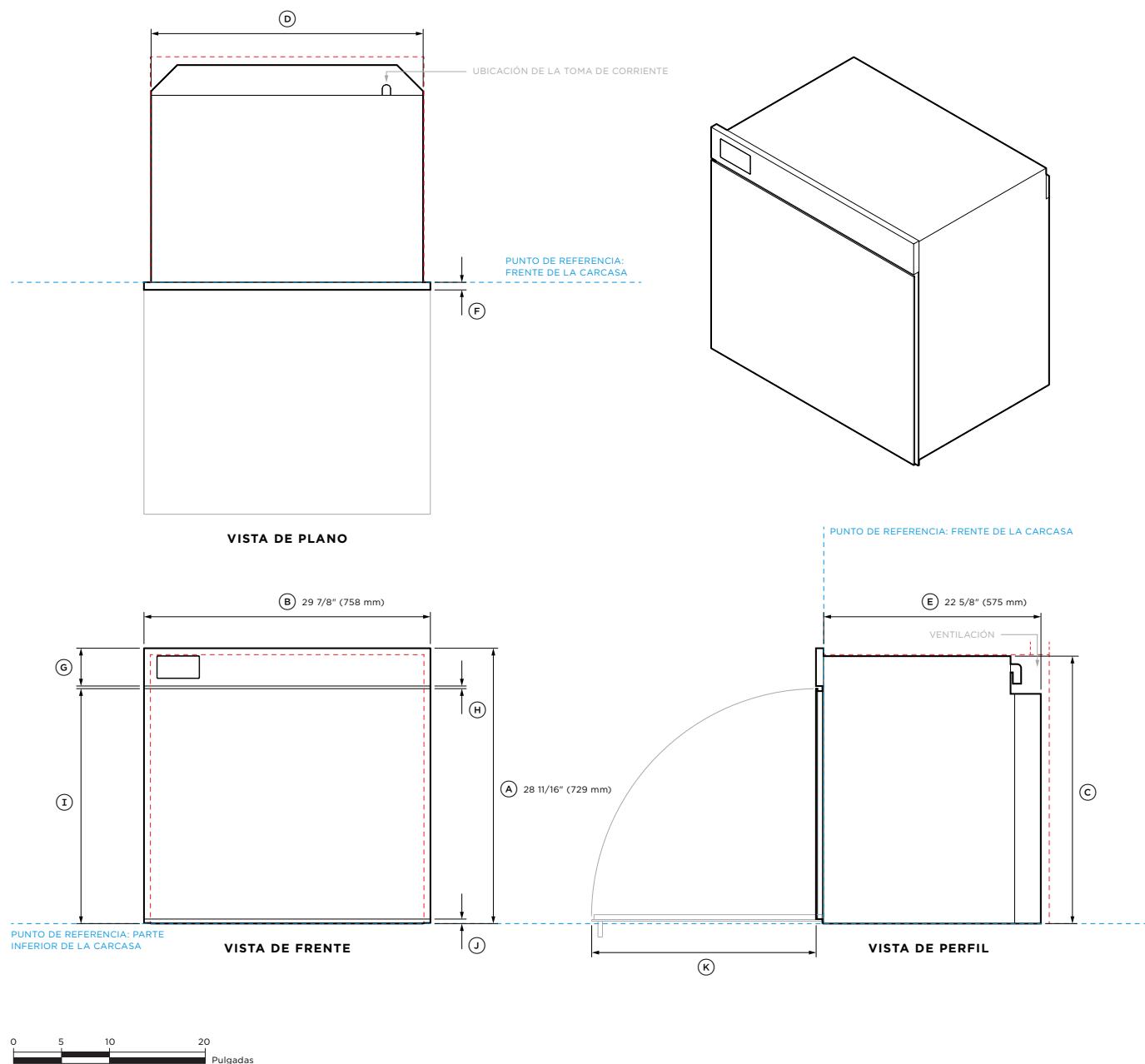
\*Medido desde el frente de la carcasa.

\*\*Se requiere un área de ventilación mínima de 51 in<sup>2</sup> (330 cm<sup>2</sup>), equivalente a 2" x 22 1/16" 2 5/32" x 24" (55 mm x 600 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

**NOTA IMPORTANTE:** En esta guía, las dimensiones pueden variar en ±1/16" (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite fisherpaykel.com.

**N.º de modelo:**

OB30SMPSONB3 Horno de vapor asistido autolimpiable sin manijas minimalista Serie 11 de 30"  
Horno: negro

OB30SMPSONG3 Horno de vapor asistido autolimpiable sin manijas minimalista Serie 11 de 30"  
Horno - gris

**Dimensiones del producto**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Ⓐ Altura total del producto	28 11/16	729
Ⓑ Ancho total del producto	29 7/8	758
Ⓒ Altura de la carcasa	27 7/8	708
Ⓓ Ancho de la carcasa	28 3/8	720
Ⓔ Profundidad de la carcasa	22 5/8	575
Ⓕ Espesor del panel de control	13/16	20
Ⓖ Altura del panel de control	3 15/16	100
Ⓗ Espacio entre la puerta y el panel de control	9/32	7
Ⓘ Altura desde el punto de referencia inferior hasta la parte superior de la puerta	24 1/2	622
Ⓛ Altura del espacio visual	15/32	12
Ⓜ Profundidad con la puerta completamente abierta*	23 3/8	594

\*Medida desde la parte frontal del panel de control.

**Espacio libre mínimo**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Altura interior mínima de la cavidad	28 1/32	712
Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad*	23 1/2	597
Altura de ventilación trasera**	2 5/32	55
Ancho de ventilación trasera**	24	600
Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	28 3/4	731
Ancho recomendado del gabinete	30	762

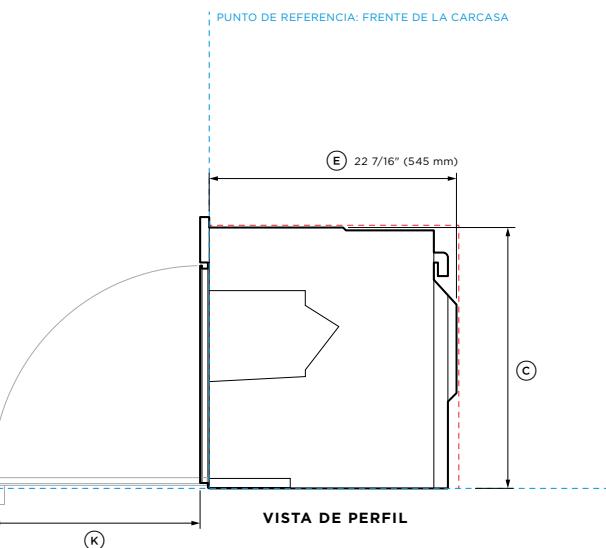
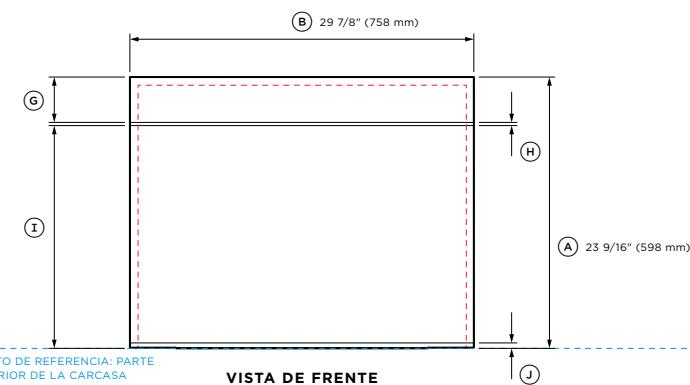
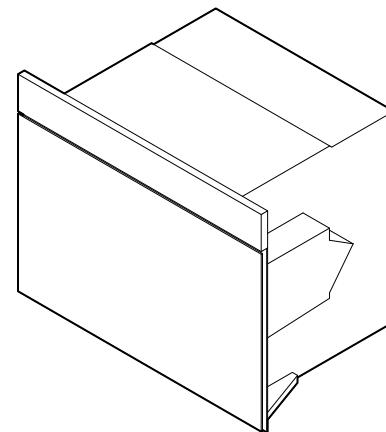
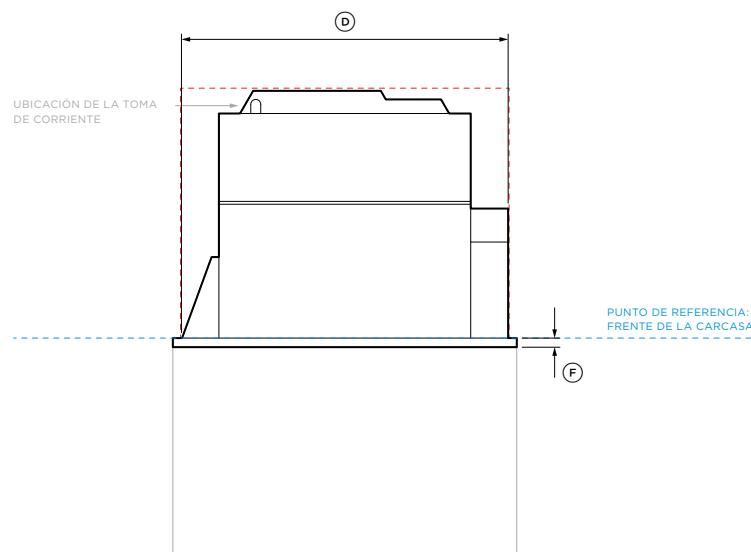
\*Medido desde el frente de la carcasa.

\*\*Se requiere un área de ventilación mínima de 51 in<sup>2</sup> (330 cm<sup>2</sup>), equivalente a 2" x 22 1/16" 2 5/32" x 24" (55 mm x 600 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

**NOTA IMPORTANTE:** En esta guía, las dimensiones pueden variar en ±1/16" (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite fisherpaykel.com.



0 5 10 20 Pulgadas

#### N.º de modelo:

OS30SMUNB3 Horno mixto de vapor minimalista sin manijas Serie 11 de 30": negro

OS30SMUNG3 Horno mixto de vapor minimalista sin manijas Serie 11 de 30": gris

#### Dimensiones del producto

	pulgadas	mm
(A) Altura total del producto	23 9/16	598
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Altura de la carcasa	22 5/8	575
(D) Ancho de la carcasa	28 3/8	720
(E) Profundidad de la carcasa	22 7/16	545
(F) Espesor del panel de control	18 1/8	20
(G) Altura del panel de control	3 15/16	100
(H) Espacio entre la puerta y el panel de control	9/32	7
(I) Altura desde el punto de referencia inferior hasta la parte superior de la puerta	19 5/16	491
(J) Altura del espacio visual	15/32	12
(K) Profundidad con la puerta completamente abierta*	18 1/8	460

\*Medida desde la parte frontal del panel de control.

#### Espacio libre mínimo

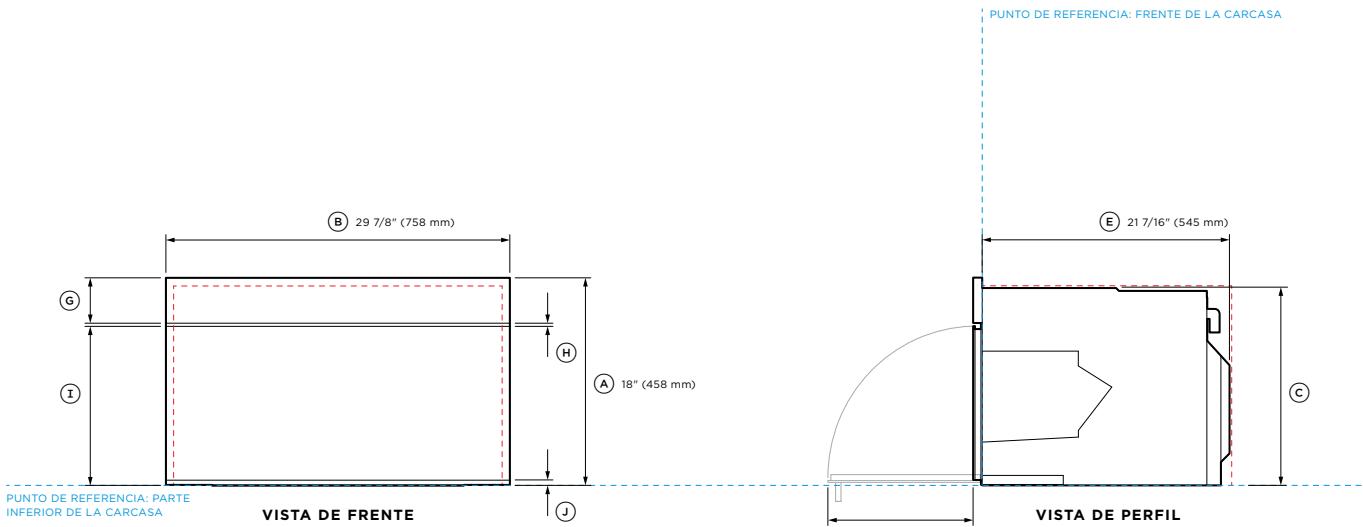
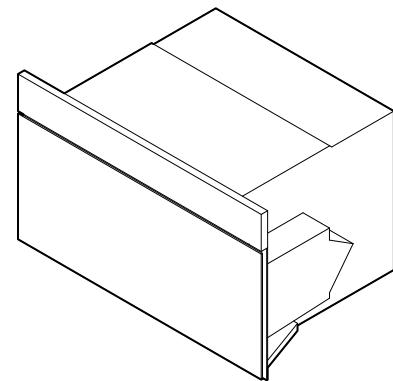
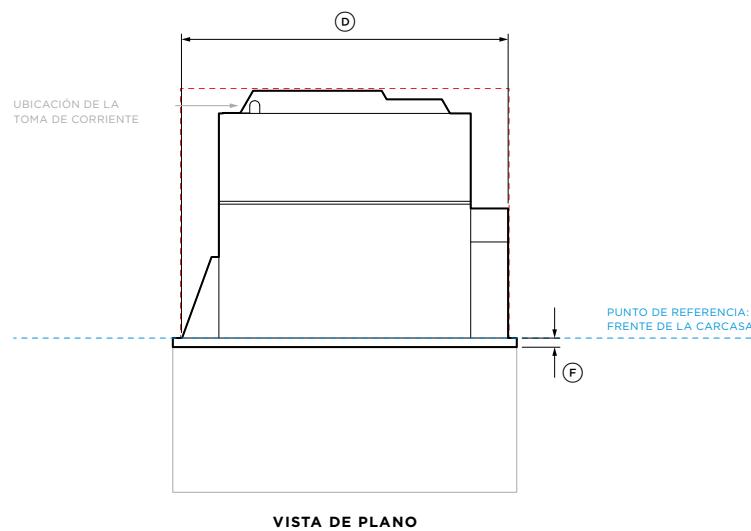
	pulgadas	mm
Altura interior mínima de la cavidad	22 13/16	580
Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad*	21 5/8	550
Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	24	600
Ancho recomendado del gabinete	30	762

\*Medido desde el frente de la carcasa.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

NOTA IMPORTANTE: En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16"$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite fisherpaykel.com.



0 5 10 20  
Pulgadas

#### N.º de modelo:

OS30NMUNB3 Horno de vapor mixto compacto sin manijas minimalista Serie 9 de 30": negro

OS30NMUNG3 Horno mixto de vapor compacto minimalista sin manijas Serie 9 de 30": gris

#### Dimensiones del producto

	pulgadas	mm
Ⓐ Altura total del producto	18	458
Ⓑ Ancho total del producto	29 7/8	758
Ⓒ Altura de la carcasa	17 1/8	435
Ⓓ Ancho de la carcasa	28 3/8	720
Ⓔ Profundidad de la carcasa	21 7/16	545
Ⓕ Espesor del panel de control	13/16	20
Ⓖ Altura del panel de control	3 15/16	100
Ⓗ Espacio entre la puerta y el panel de control	9/32	7
Ⓘ Altura desde el punto de referencia inferior hasta la parte superior de la puerta	13 13/16	351
Ⓛ Altura del espacio visual	15/32	12
Ⓜ Profundidad con la puerta completamente abierta*	12 5/8	320

\*Medida desde la parte frontal del panel de control.

#### Espacio libre mínimo

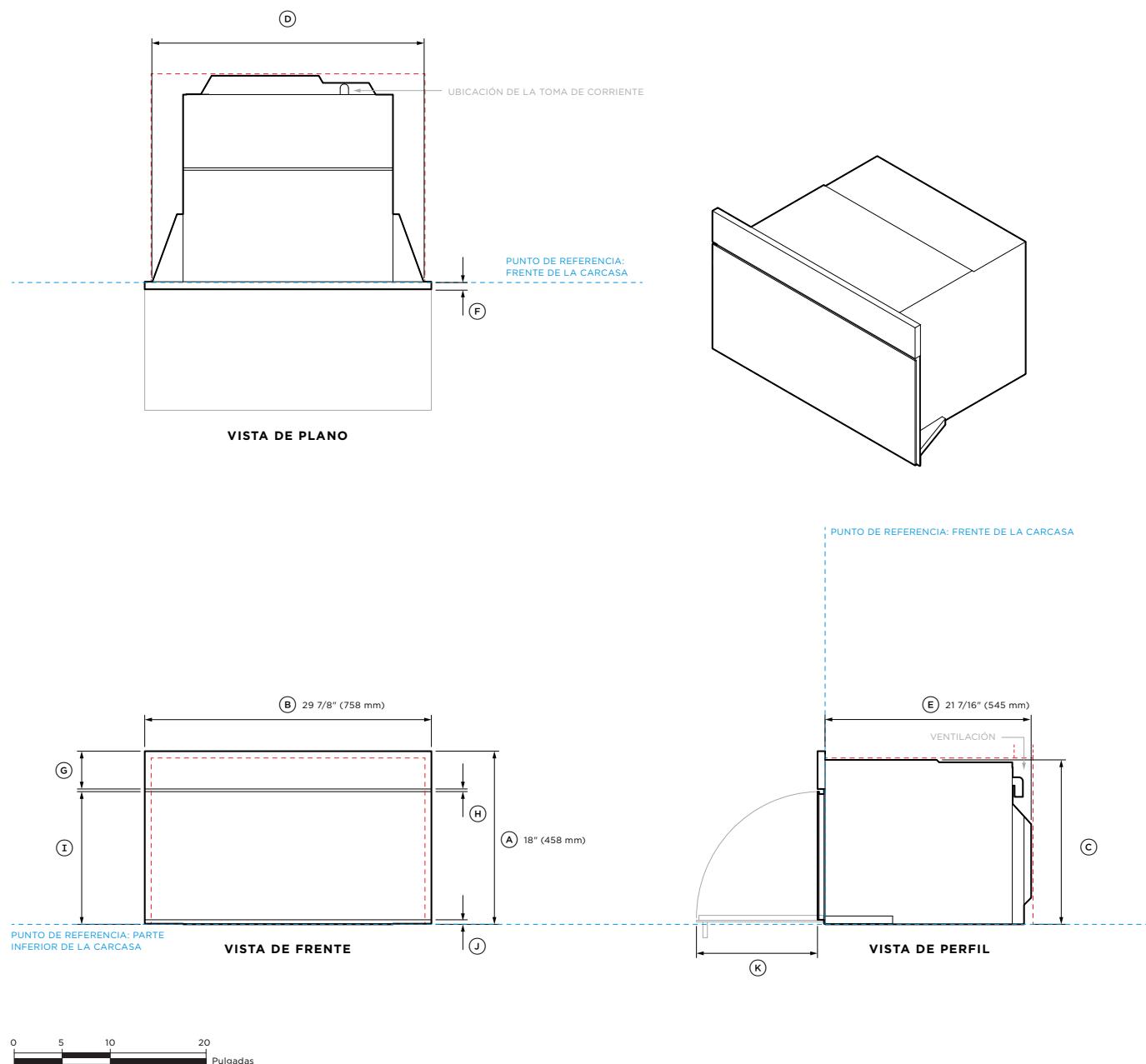
	pulgadas	mm
Altura interior mínima de la cavidad	17 5/16	440
Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad*	21 5/8	550
Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	18 1/8	460
Ancho recomendado del gabinete	30	762

\*Medido desde el frente de la carcasa.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

NOTA IMPORTANTE: En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16''$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**N.º de modelo:**

OM30NMUNB3 Horno compacto de convección y velocidad minimalista sin manijas Serie 9 de 30"  
Horno: negro

OM30NMUNG3 Horno compacto de convección y velocidad minimalista sin manijas Serie 9 de 30"  
Horno - gris

**Dimensiones del producto**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
(A) Altura total del producto	18	458
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Altura de la carcasa	17 1/8	435
(D) Ancho de la carcasa	28 3/8	720
(E) Profundidad de la carcasa	21 7/16	545
(F) Espesor del panel de control	13/16	20
(G) Altura del panel de control	3 15/16	100
(H) Espacio entre la puerta y el panel de control	9/32	7
(I) Altura desde el punto de referencia inferior hasta la parte superior de la puerta	13 13/16	351
(J) Altura del espacio visual	15/32	12
(K) Profundidad con la puerta completamente abierta*	12 5/8	320

\*Medida desde la parte frontal del panel de control.

**Espacio libre mínimo**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Altura interior mínima de la cavidad	17 5/16	440
Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad*	21 5/8	550
Altura de ventilación trasera**	2	50
Ancho de ventilación trasera**	22 1/16	560

Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico

1/16 2

Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico

1/16 2

Altura recomendada del gabinete

18 1/8 460

Ancho recomendado del gabinete

30 762

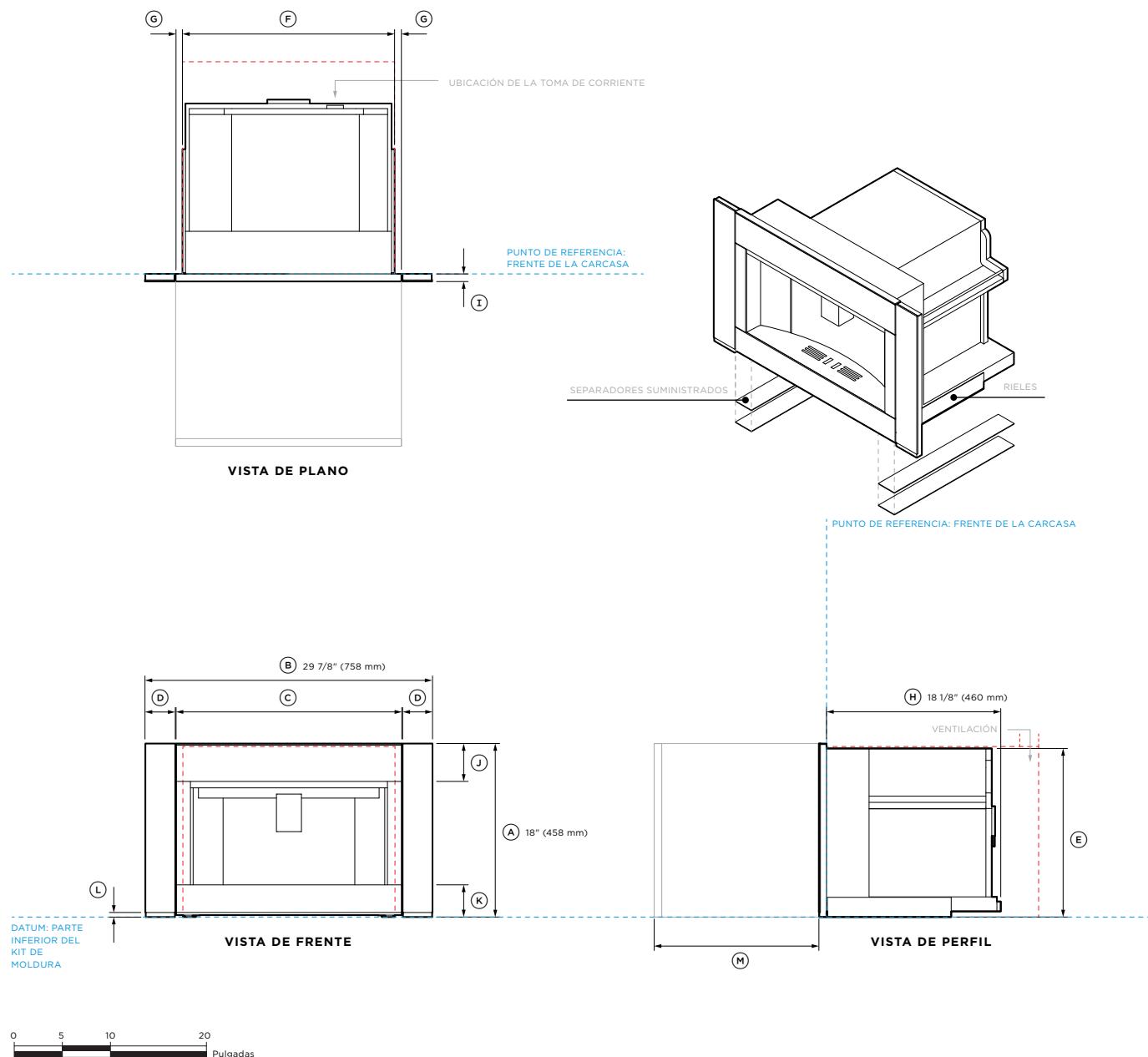
\*Medido desde el frente de la carcasa.

\*\*Se requiere un área de ventilación mínima de 43.4 in<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>), equivalente a 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

**NOTA IMPORTANTE:** En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16"$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite fisherpaykel.com.

**N.º de modelo:**

EB30MSB3 Cafetera integrada minimalista Serie 9 de 30": negra

**Dimensiones del producto**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
(A) Altura total del producto	18	458
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Ancho de la cafetera integrada	23 15/32	596
(D) Ancho del kit de moldura	3 1/8	79
(E) Altura de la carcasa	17 1/2	445
(F) Ancho de la carcasa	22 1/16	560
(G) Distancia desde el lateral de la carcasa hasta el panel frontal	23/32	18
(H) Profundidad de la carcasa	18 1/8	460
(I) Espesor del panel de control	13/16	20
(J) Altura del panel de control	3 15/16	100
(K) Altura de la sección horizontal inferior desde el punto de referencia inferior	3 11/32	85
(L) Altura del espacio visual	15/32	12
(M) Profundidad de la cafetera integrada completamente extendida*	17 1/8	435

\*Medida desde la parte frontal del panel de control.

**Espacio libre mínimo**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Altura interior mínima de la cavidad	17 3/4	450
Ancho interior mínimo de la cavidad*	22 1/16	560
Profundidad interior mínima de la cavidad**	22 1/16	560
Altura de ventilación trasera***	2	50
Ancho de la ventilación trasera**	22 1/16	560
Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	18 1/8	460
Ancho recomendado del gabinete	30	762

\*Los gabinetes requieren paredes laterales verticales adicionales para fijar el producto.

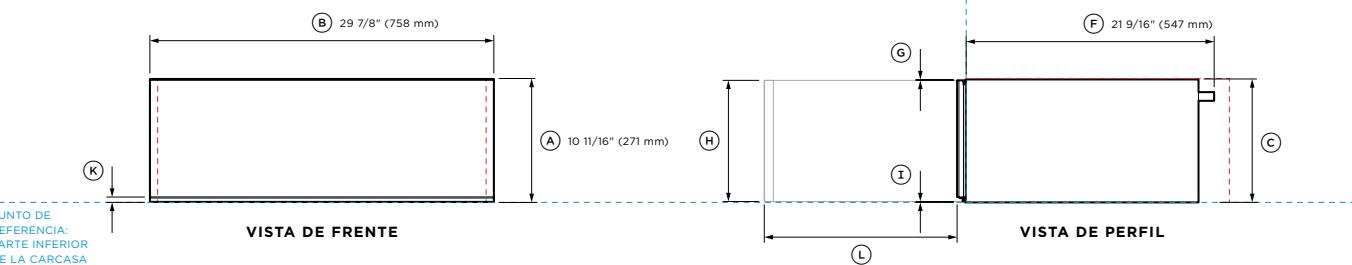
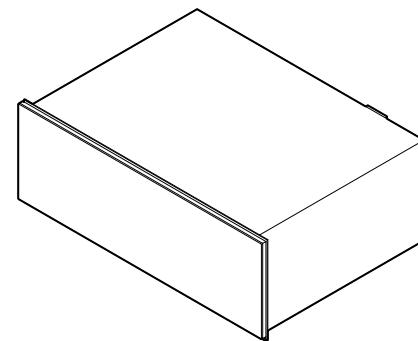
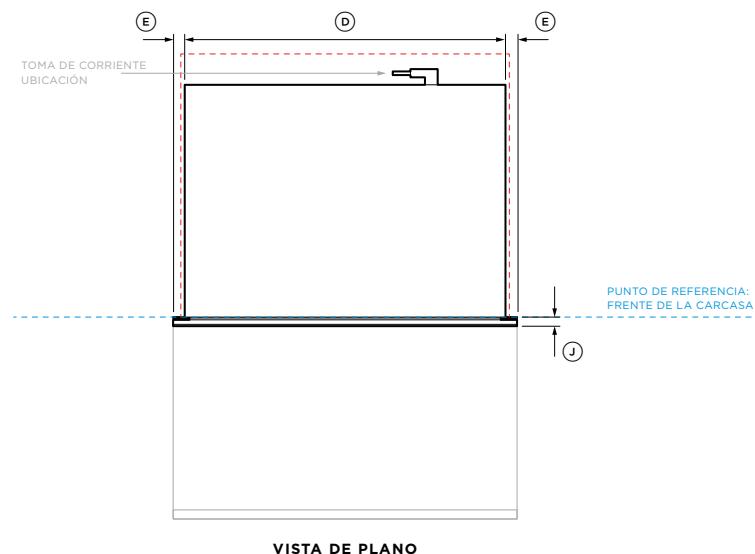
\*\*Medido desde el frente de la carcasa.

\*\*\*Se requiere un área de ventilación mínima de 43.4 in<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>), equivalente a 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

**NOTA IMPORTANTE:** En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16"$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**N.º de modelo:**

WB30SMB3	Cajón calentador minimalista Serie 9 de 30": negro
WB30SMG3	Cajón calentador minimalista de la Serie 9 de 30" - Gris

**Dimensiones del producto**

	pulgadas	mm
(A) Altura total del producto	10 11/16	271
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Altura de la carcasa	10 11/16	271
(D) Ancho de la carcasa	27 3/4	704
(E) Distancia desde el lateral de la carcasa hasta el panel frontal	1	25.5
(F) Profundidad de la carcasa (incluido el enchufe de alimentación)	21 9/16	547
(G) Altura desde la parte superior del panel frontal hasta la parte superior de la carcasa	1/16	2
(H) Altura del panel frontal	10 1/2	267
(I) Altura desde el datum inferior hasta la parte inferior del panel frontal	1/16	2
(J) Grosor del panel frontal	13/16	20
(K) Altura del espacio visual	15/32	12
(L) Profundidad del cajón abierto*	16 3/4	425

\*Medido desde la parte frontal del panel frontal.

**Espacio libre mínimo**

	pulgadas	mm
Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad*	22 13/16	580
Espacio libre mínimo sobre el panel frontal del producto hasta la parte superior	5/32	4
Panel frontal del gabinete o del electrodoméstico**		
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	10 3/4	273
Ancho recomendado del gabinete	30	762

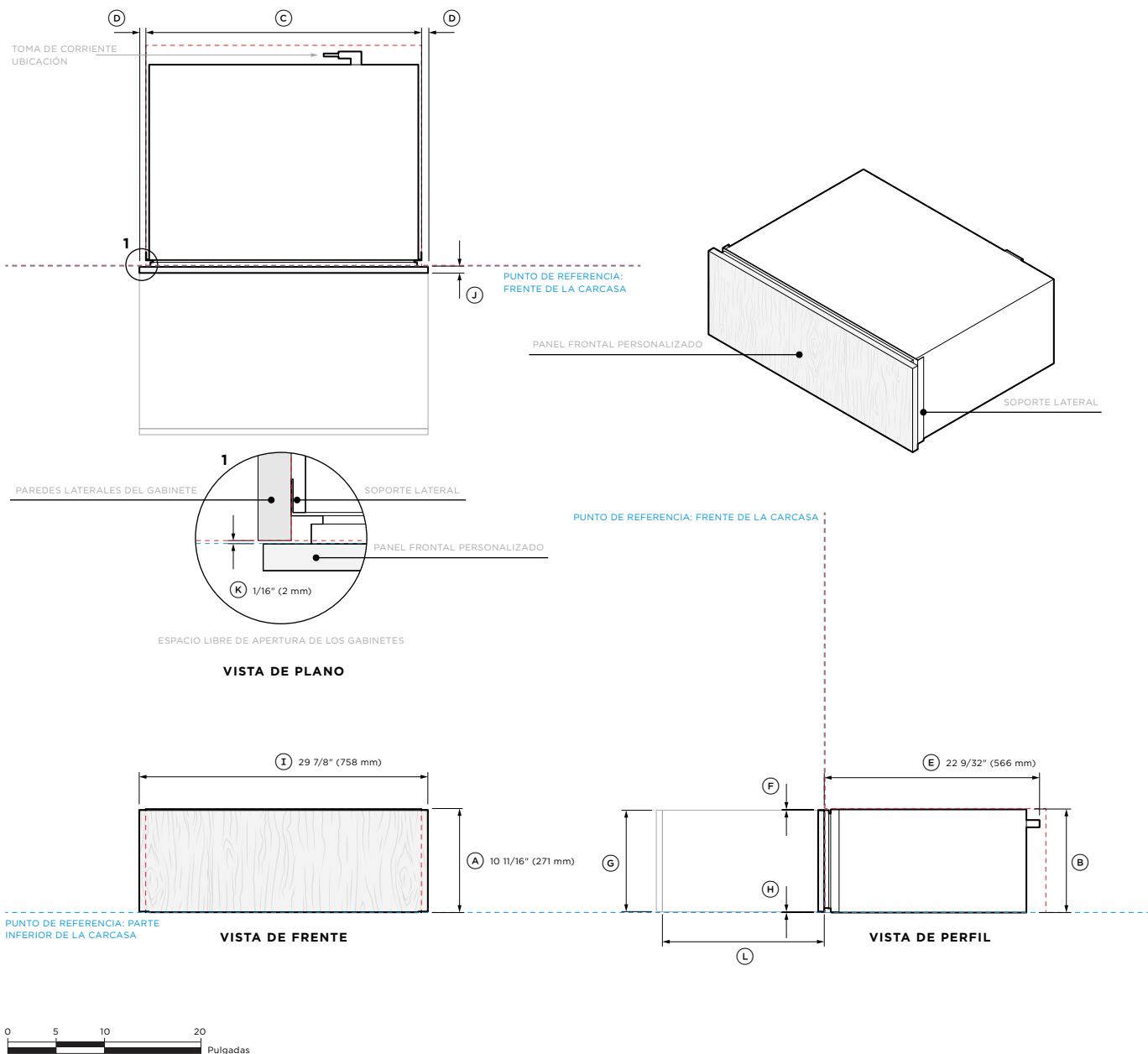
\*Medido desde el frente de la carcasa.

\*\*Logre un espacio más pequeño entre el panel frontal del producto y el panel frontal del gabinete superior bajando el panel frontal del gabinete.

Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher & Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO  
----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

NOTA IMPORTANTE: En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16''$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**N.º de modelo:**

WB30SDEI3 Cajón calentador integrado de la Serie 9 de 30"

**Dimensiones del producto**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
(A) Altura total del producto	10 11/16	271
(B) Altura de la carcasa	10 11/16	271
(C) Ancho de la carcasa (incluido el soporte lateral)	28 15/32	723
(D) Distancia desde el soporte lateral hasta el panel frontal a medida	11/16	17
(E) Profundidad de la carcasa (incluye el enchufe de alimentación)	22 9/32	566
(F) Altura desde la parte superior del panel frontal personalizado hasta la parte superior de la carcasa	1/16	2
(G) Altura del panel frontal personalizado	mín. 10 1/2	min 267
(H) Altura desde el datum inferior hasta la parte inferior del panel frontal personalizado	1/16	2
(I) Ancho del panel frontal personalizado	min 29 7/8	mín. 758
(J) Grosor del panel frontal personalizado	mín. 5/8	mín. 16
(K) Espacio libre detrás del panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir*	1/16	2
(L) Profundidad del cajón abierto*	16 3/4	425

\*Se requiere un espacio libre de 1/16" (2 mm) entre el gabinete y el panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir (incluido el espaciador).

\*\*Medido desde el frente de la carcasa.

Nota: El peso máximo del panel frontal personalizado es de 11 lb (5 kg).

**Espacio libre mínimo**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad*	22 13/16	580
Espacio libre mínimo sobre el panel frontal personalizado del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	10 3/4	273
Ancho recomendado del gabinete	30	762

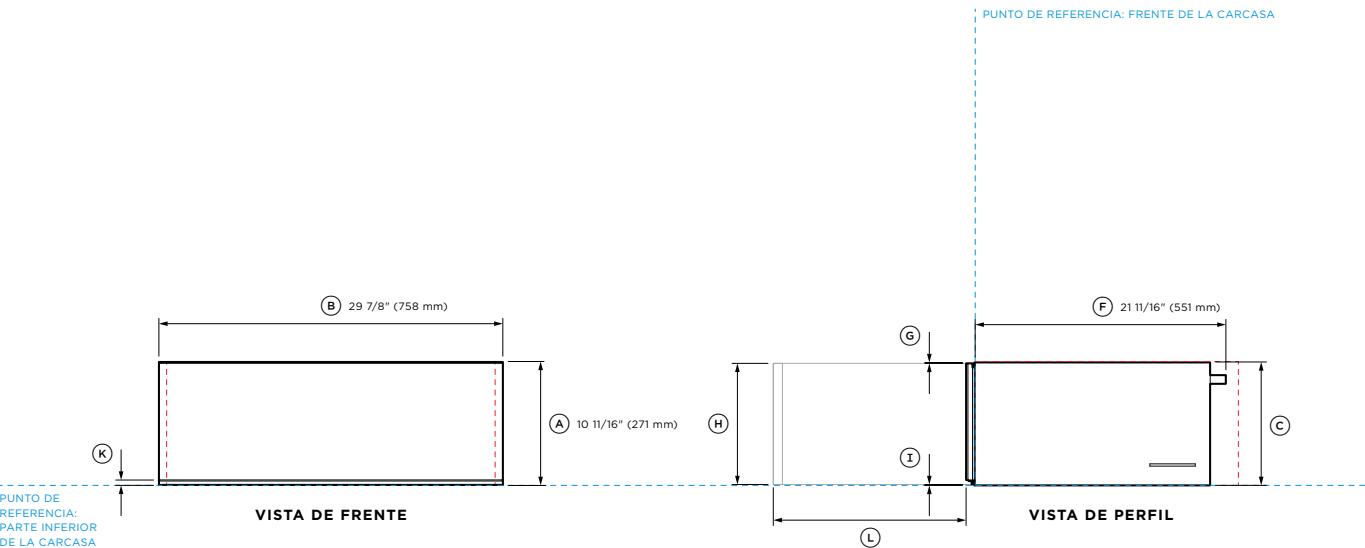
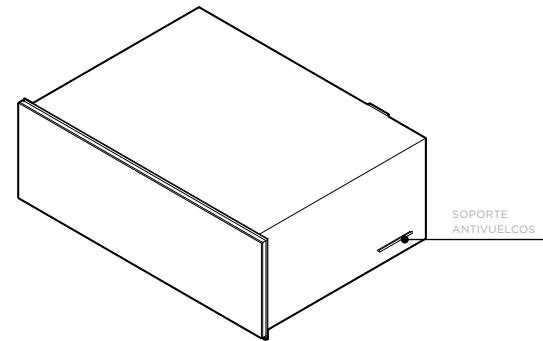
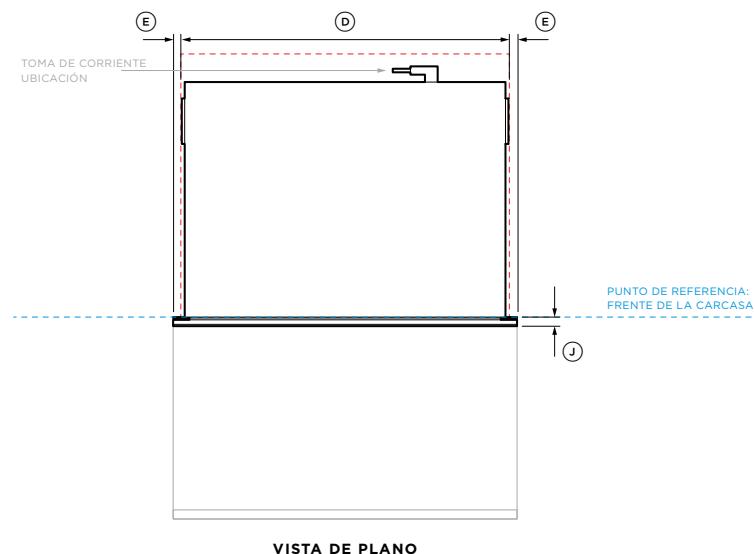
\*Medido desde el frente de la carcasa.

Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher & Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

**NOTA IMPORTANTE:** En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16"$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**N.º de modelo:**

VB30SMB3	Cajón de cierre al vacío minimalista Serie 9 de 30": negro
VB30SMG3	Cajón de cierre al vacío minimalista Serie 9 de 30": gris

**Dimensiones del producto**

	pulgadas	mm
(A) Altura total del producto	10 11/16	271
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Altura de la carcasa	10 11/16	271
(D) Ancho de la carcasa*	27 3/4	704
(E) Distancia desde el lateral de la carcasa hasta el panel frontal	11/16	17
(F) Profundidad de la carcasa (incluye el enchufe de alimentación)	21 11/16	551
(G) Altura desde la parte superior del panel frontal hasta la parte superior de la carcasa	1/16	2
(H) Altura del panel frontal	10 1/2	267
(I) Altura desde el datum inferior hasta la parte inferior del panel frontal	1/16	2
(J) Grosor del panel frontal	13/16	20
(K) Altura del espacio visual	15/32	12
(L) Profundidad del cajón abierto**	16 3/4	425

\*Incluyendo soportes antivuelcos.

\*\*Medida desde la parte frontal del panel frontal.

**Espacio libre mínimo**

	pulgadas	mm
Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
Ancho interior mínimo de la cavidad*	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad**	22 13/16	580
Espacio libre mínimo sobre el panel frontal del producto hasta la parte superior panel frontal del gabinete o electrodoméstico***	5/32	4
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	10 3/4	273
Ancho recomendado del gabinete	30	762

\*Incluyendo soportes antivuelcos.

\*\*Medido desde el frente de la carcasa.

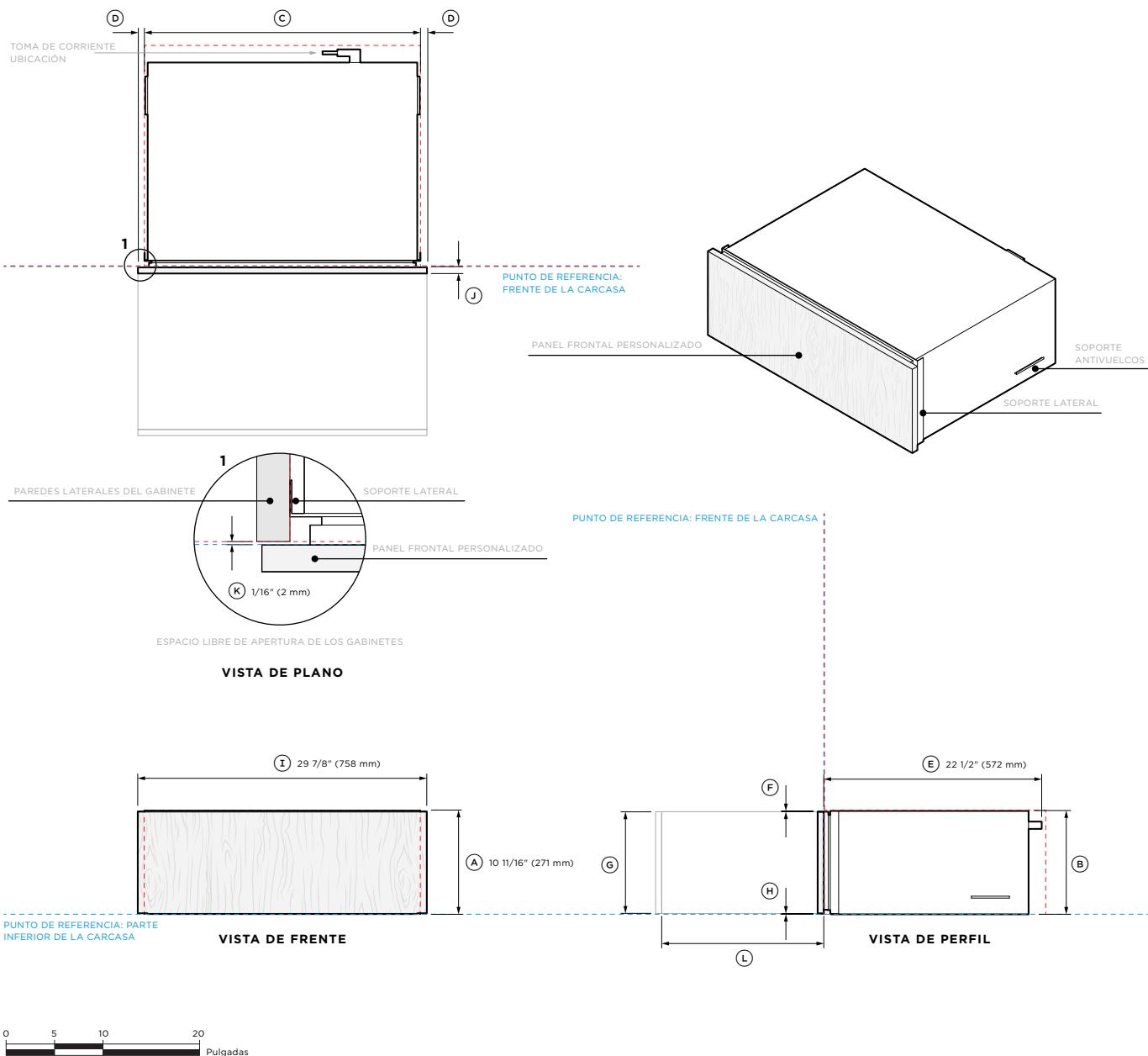
\*\*\*Baje el panel frontal del gabinete para lograr un espacio más pequeño entre el panel frontal del producto y el panel frontal del gabinete superior.

Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher &amp; Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

**NOTA IMPORTANTE:** En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16''$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**N.º de modelo:**

VB30SDEI3 Cajón de cierre al vacío integrado de la Serie 9 de 30"

<b>Dimensiones del producto</b>	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Ⓐ Altura total del producto	10 11/16	271
Ⓑ Altura de la carcasa	10 11/16	271
Ⓒ Ancho de la carcasa (incluye soporte lateral)*	28 15/32	723
Ⓓ Distancia desde el soporte lateral hasta el panel frontal a medida	11/16	17
Ⓔ Profundidad de la carcasa (incluye el enchufe de alimentación)	22 1/2	572
Ⓕ Altura desde la parte superior del panel frontal personalizado hasta la parte superior de la carcasa	1/16	2
Ⓖ Altura del panel frontal personalizado	mín. 10 1/2	min 267
Ⓗ Altura desde el datum inferior hasta la parte inferior del panel frontal personalizado	1/16	2
Ⓘ Ancho del panel frontal personalizado	min 29 7/8	mín. 758
Ⓛ Grosor del panel frontal personalizado	mín. 5/8	mín. 16
Ⓜ Espacio libre detrás del panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir**	1/16	2
Ⓝ Profundidad del cajón abierto***	16 3/4	425

\*Incluyendo soportes antivuelcos.

\*\*Se requiere un espacio libre de 1/16" (2 mm) entre el gabinete y el panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir (incluido el espaciador). Medido desde el frente de la carcasa.

Nota: El peso máximo del panel frontal personalizado es de 11 lb (5 kg).

<b>Espacio libre mínimo</b>	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
Ancho interior mínimo de la cavidad*	28 1/2	724
Profundidad interior mínima de la cavidad**	22 13/16	580
Espacio libre mínimo sobre el panel frontal personalizado del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
Altura recomendada del gabinete	10 3/4	273
Ancho recomendado del gabinete	30	762

\*Incluyendo soportes antivuelcos.

\*\*Medido desde el frente de la carcasa.

Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher &amp; Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.

----- INDICA EL PUNTO DE REFERENCIA DEL PRODUCTO

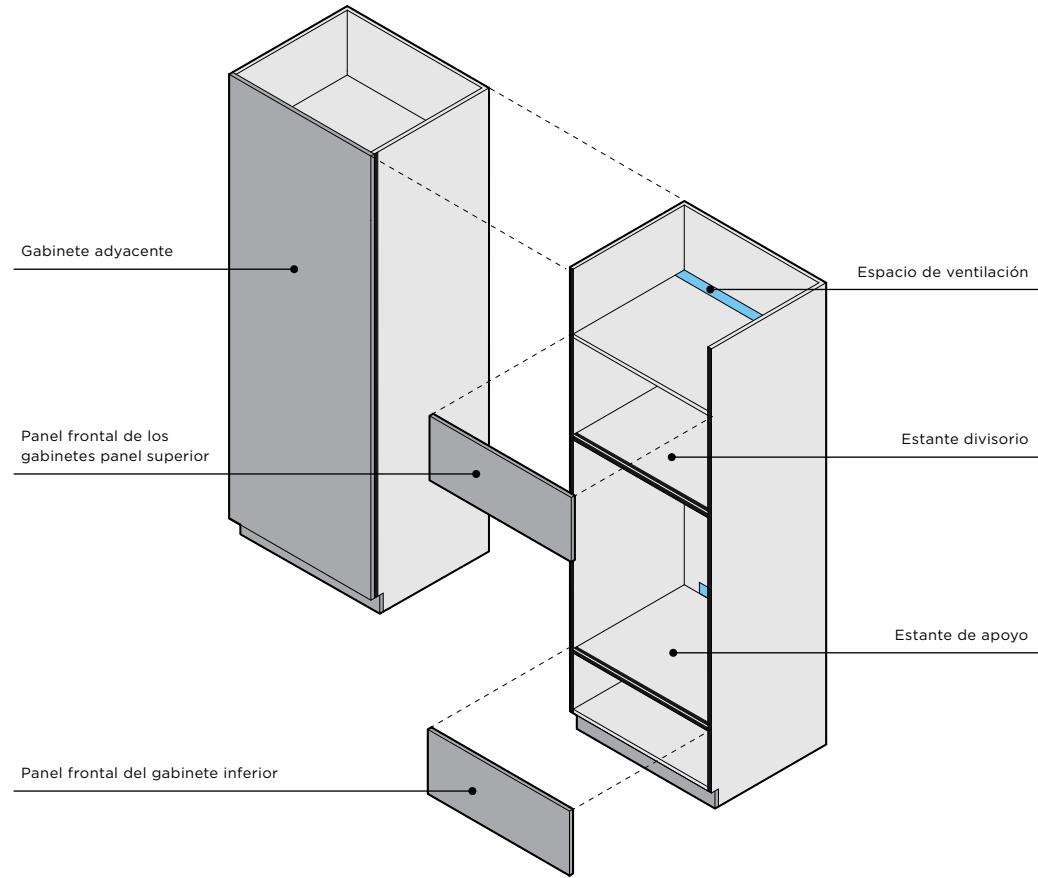
----- INDICA LOS ESPACIOS LIBRES DE LOS GABINETES

**NOTA IMPORTANTE:** En esta guía, las dimensiones pueden variar en  $\pm 1/16"$  (2 mm). Lea el manual de instalación para obtener información detallada sobre la instalación del producto. Para obtener instrucciones y especificaciones de instalación completas, visite [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

## **CONSIDERACIONES DE PLANIFICACIÓN**

**ESTANTE DIVISORIO**

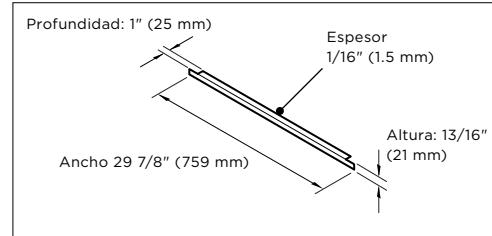
Si el panel frontal del electrodoméstico es más grueso que el panel frontal del gabinete, ajuste la profundidad del estante divisor para garantizar que el horno quede al ras con el frente del gabinete.

**DESTAQUE EN NEGRO**

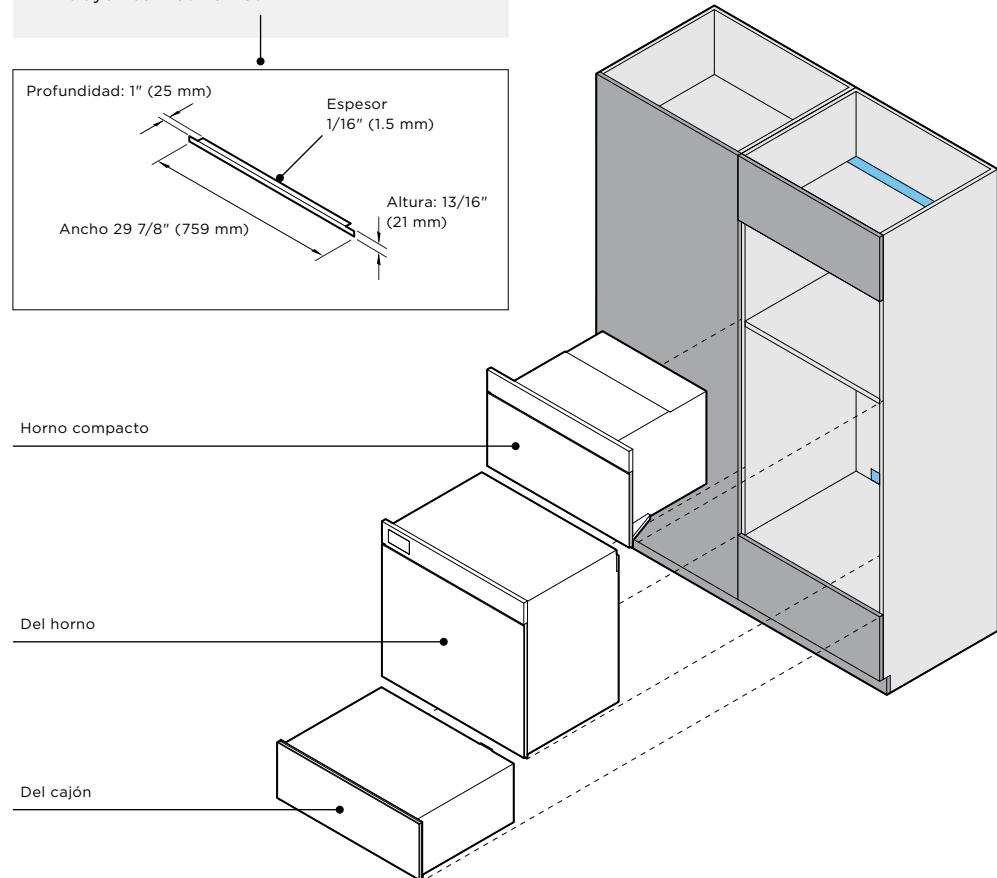
Se recomienda usar el color negro que se destaque en los bordes y las aberturas que dan hacia el frente donde se encuentran los productos y en los gabinetes laterales si estos tienen rebaje.

**MOLDURA PARA EL GABINETE DEL HORNO**

Si usa gabinetes de color claro, le recomendamos usar molduras de gabinete negras para ayudar a ocultar los gabinetes debajo del panel frontal de la puerta del electrodoméstico. Asegúrese de que la altura de la moldura no interfiera con ningún electrodoméstico o mueble situado debajo. Las molduras negras de los gabinetes se incluyen con los hornos.

**GABINETES NIVELADOS**

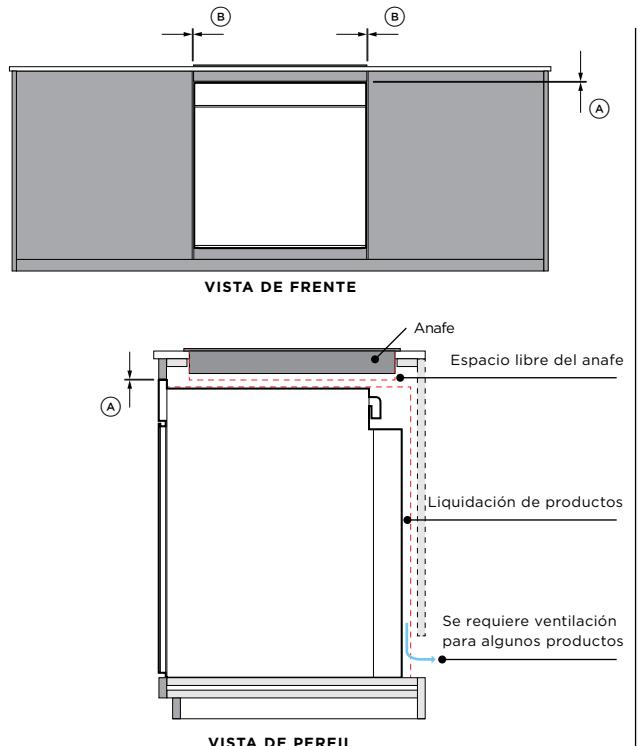
Verifique que los estantes estén nivelados y que los paneles laterales estén rectos.



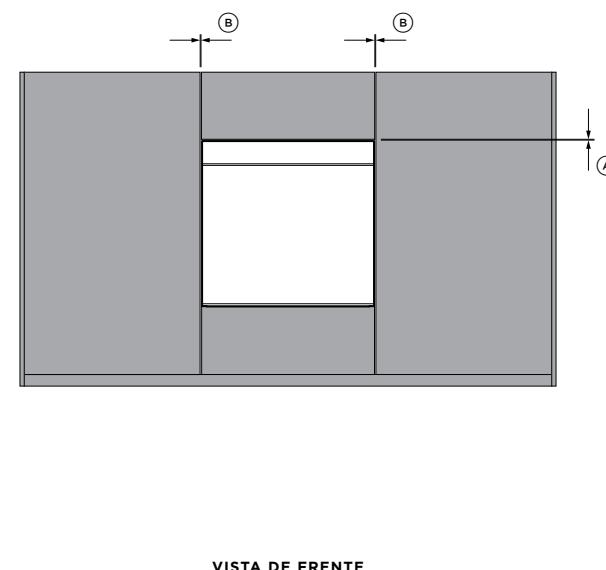
Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**BAJO MOSTRADOR**

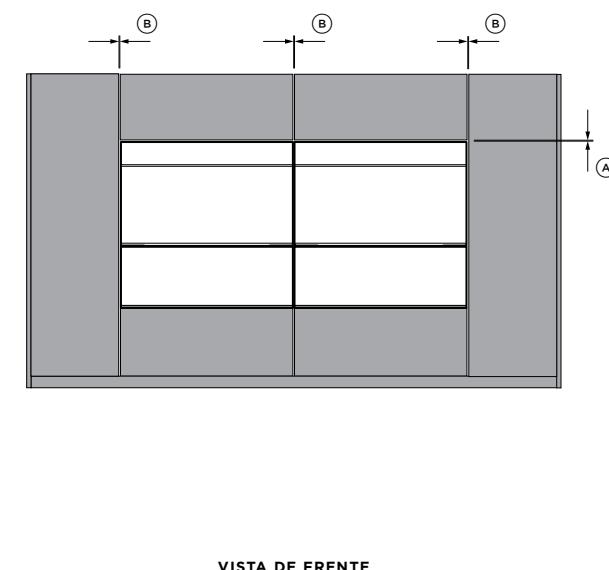
Si va a instalar un anafe sobre el horno, asegúrese de dejar un espacio libre adecuado para el anafe de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

**INSTALACIÓN INDIVIDUAL**

Consulte la sección "Gabinetes" de productos individuales en esta Guía de planificación para obtener más detalles.

**APILADAS O EN REJILLA**

Consulte la sección "Altura de la pila" en esta Guía de planificación para obtener más detalles.

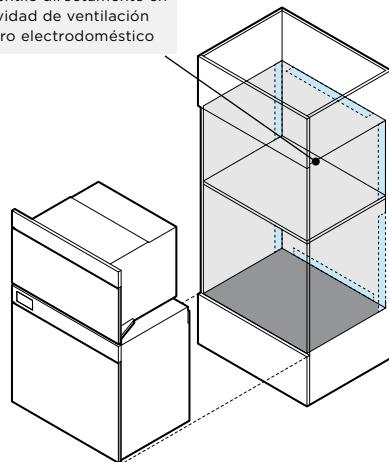
**Distancias mínimas**

- (A) Espacio libre mínimo sobre el panel de control/panel frontal del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico
- (B) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico

	pulgadas	mm
(A)	1/16	2
(B)	1/16	2

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

No ventile directamente en la cavidad de ventilación de otro electrodoméstico



Opciones para el área total de ventilación mínima

#### VENTILACIÓN

Se requiere ventilación para asegurar el correcto funcionamiento de ciertos productos.

#### Posibles ubicaciones de ventilación:

- Espacio detrás del gabinete
- Cavidad superior (no es una cavidad de producto)
- Cavidad de la patada del dedo del pie
- Gabinete adyacente (no una cavidad para producto)

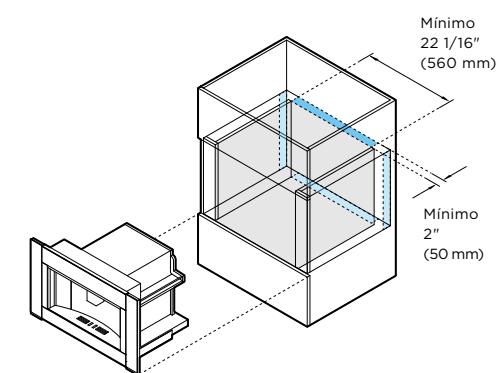
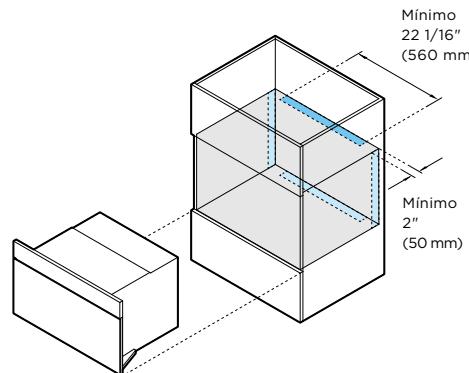
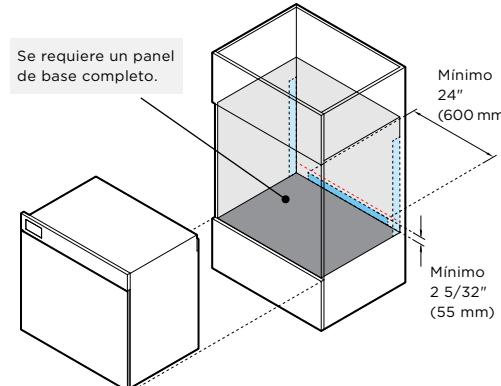
#### Gabinete con panel trasero o instalado contra una pared:

Seleccione una de las ubicaciones de ventilación mencionadas arriba, asegurando el área mínima de ventilación requerida.

#### Gabinete sin panel posterior:

Si el gabinete se fabrica sin un panel trasero y no se coloca directamente contra una pared, la parte trasera abierta proporcionará suficiente ventilación.

#### No ventile directamente en la cavidad de otro electrodoméstico.



#### HORNO AUTOLIMPIANTE Y HORNO AUTOLIMPIANTE CON COCCIÓN ASISTIDA POR VAPOR

OB30SMPUNB3, OB30SMPUNG3, OB30SMPSUNB3, OB30SMPSUNG3

#### COLOCACIÓN DE VENTILACIÓN

Área total de ventilación mínima	51 in <sup>2</sup> (330 cm <sup>2</sup> ) o 2 5/32" x 24" (55 mm x 600 mm)
Opciones de ventilación de cavidad*	laterales o parte trasera

\*Si se coloca en la parte trasera, debe estar situado a no más de 3 5/32" (80 mm) por encima de la parte inferior del punto de referencia de la carcasa.

Nota: Se requiere un panel base completo para que el producto funcione correctamente. La ventilación no puede realizarse a través del panel de base.

#### HORNO COMPACTO DE CONVECCIÓN-VELOCIDAD

OM30NMUNB3, OM30NMUNG3

#### COLOCACIÓN DE VENTILACIÓN

Área total de ventilación mínima	43.4 in <sup>2</sup> (280 cm <sup>2</sup> ) o 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm)
Opciones de ventilación de cavidad	base, laterales o parte superior

#### CAFETERA INTEGRADA

EB30MSB3

#### COLOCACIÓN DE VENTILACIÓN

Área mínima total de ventilación	43.4 in <sup>2</sup> (280 cm <sup>2</sup> ) o 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm)
Opciones de ventilación de cavidad	base, laterales o parte superior

**ALTURA DE LA PILA**

La altura de la pila es la altura total del producto con el espacio libre mínimo sobre el panel de control del electrodoméstico o el panel frontal.

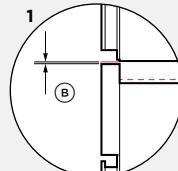
(A) Altura total del producto

+

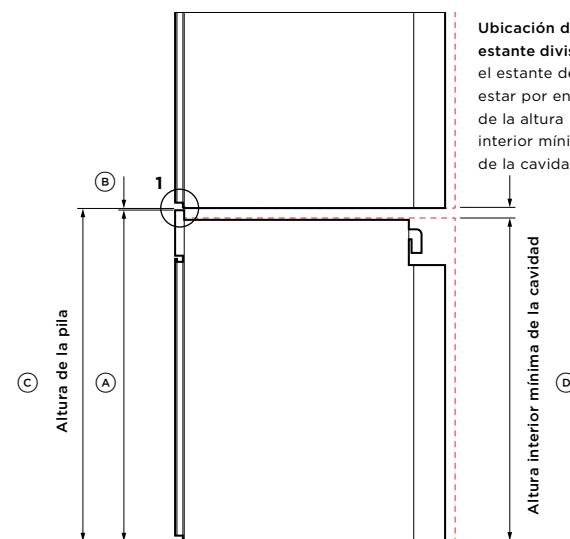
(B) Espacio libre mínimo sobre el panel de control del electrodoméstico o del panel frontal hasta el electrodoméstico superior

=

(C) Altura de apilamiento



VISTA DE PERFIL



Ubicación del estante divisorio; el estante debe estar por encima de la altura interior mínima de la cavidad.

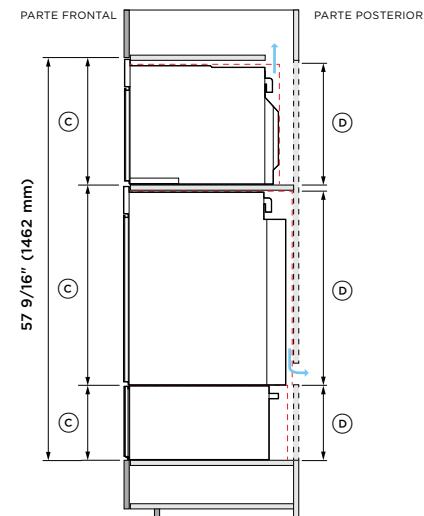
Se requiere un **ventilador de aire** en la parte trasera de los gabinetes para algunos productos.

**Se requieren estantes divisorios** para soportar electrodomésticos apilados y lograr un espacio libre correcto.

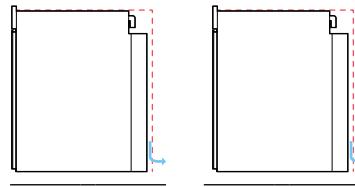
**Los estantes divisorios** deben estar construidos con un material que soporte el peso de los electrodomésticos.

Asegúrese de que el horno no soporte el peso de los gabinetes o de los productos instalados arriba.

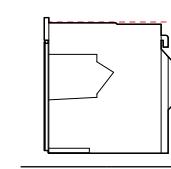
**Los cajones** pueden soportar completamente un horno de 30 pulgadas de Fisher & Paykel, sin agregar un estante en medio.



VISTA DE PERFIL

**ALTURA INTERIOR MÍNIMA DE LA CAVIDAD**

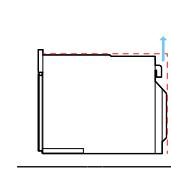
HORNO AUTOLIMPIANTE OB30MPUNB3, OB30SMPUNG3



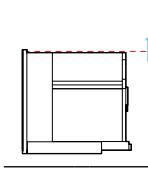
HORNO AUTOLIMPIANTE CON COCCIÓN ASISTIDA POR VAPOR OB30MPSUNB3, OB30SMPSUNG3



HORNO DE VAPOR COMBINADO OS30SMUNB3, OS30SMUNG3



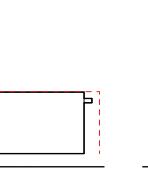
HORNO DE VAPOR COMBINADO COMPACTO OS30NMUNB3, OS30NMUNG3



HORNO COMPACTO DE CONVECCIÓN RÁPIDA OM30NMUNB3, OM30NMUNG3



CAFETERA INTEGRADA EB30MSB3



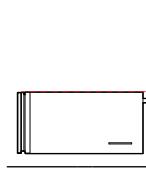
CAJÓN DE CALENTAMIENTO WB30SMB3, WB30SMG3



CAJÓN CALENTADOR INTEGRADO WB30SDEI3



CAJÓN DE CIERRE AL VACÍO VB30SMB3, VB30SMG3



CAJÓN DE CIERRE AL VACÍO INTEGRADO VB30SDEI3

DIMENSIONES	pulgadas	mm	pulgadas	mm	pulgadas	mm										
(A) Altura total del producto	28 11/16	729	28 11/16	729	23 9/16	598	18	458	18	458	10 11/16	271	10 11/16	271	10 11/16	271
(B) Espacio libre mínimo arriba	1/16	2	1/16	2	1/16	2	1/16	2	1/16	2	1/16	-	-	-	-	-
(C) Altura de la pila	28 3/4	731	28 3/4	731	24	600	18 1/8	460	18 1/8	460	18 1/8	460	10 11/16*	271*	10 11/16*	271*
(D) Altura interior mínima de la cavidad	28 1/32	712	28 1/32	712	22 13/16	580	17 5/16	440	17 5/16	440	17 3/4	450	-	-	-	-

Los cajones pueden soportar un horno de pared de 30" de Fisher & Paykel, sin agregar un estante divisorio. Nota: La instalación individual de cajones requiere un espacio libre mínimo en la parte superior. Consulte la sección "Gabinetes" de cada producto en esta Guía de planificación para obtener más detalles.

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.

N.º de modelo:	Horno autolimpiante minimalista Serie 9 de 330": negro
OB30SMPUNB3	Horno autolimpiante minimalista Serie 9 de 330": gris

Dimensiones del producto	pulgadas	mm
(A) Altura total del producto	28 11/16	729
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Espesor del panel de control	13/16	20

Dimensiones de los gabinetes	pulgadas	mm
(D) Altura recomendada del gabinete/altura de apilamiento	28 3/4	731
(E) Ancho recomendado del gabinete	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	28 1/32	712
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	23 1/2	597
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20
Altura de ventilación trasera**	2 5/32	55
Ancho de ventilación trasera**	24	600

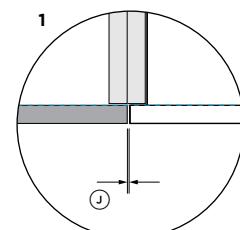
\*Medido desde el frente de la carcasa.

\*\*Se requiere un área de ventilación mínima de 51 in<sup>2</sup> (330 cm<sup>2</sup>), equivalente a 2" x 22 1/16" x 2 5/32" x 24" (55 mm x 600 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.

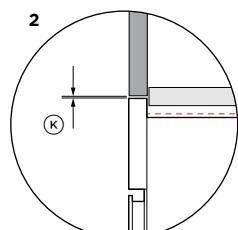
Nota: Los gabinetes requieren un panel base completo.

Espacios libres de los gabinetes	pulgadas	mm
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2

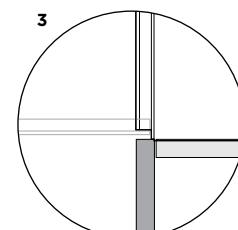
Nota: Si va a instalar un anafe sobre el horno, asegúrese de dejar un espacio libre adecuado para el anafe de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



GABINETE ADYACENTE



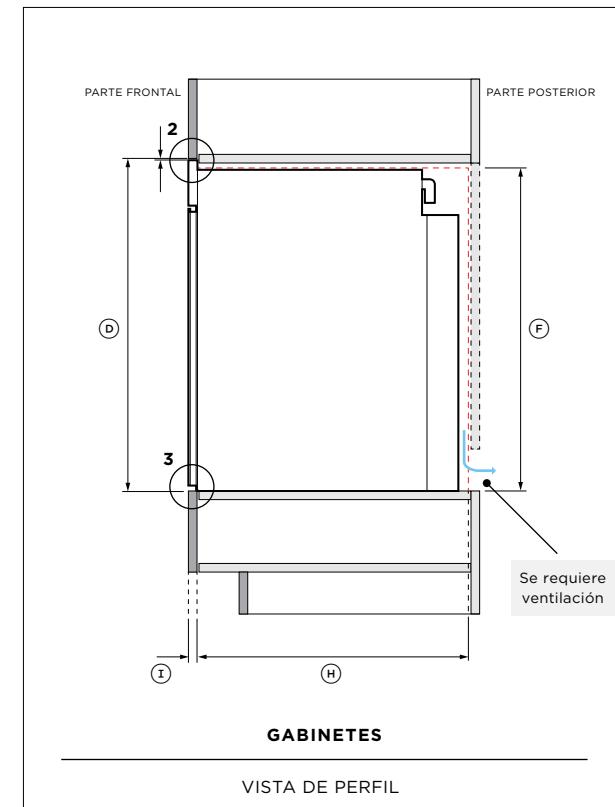
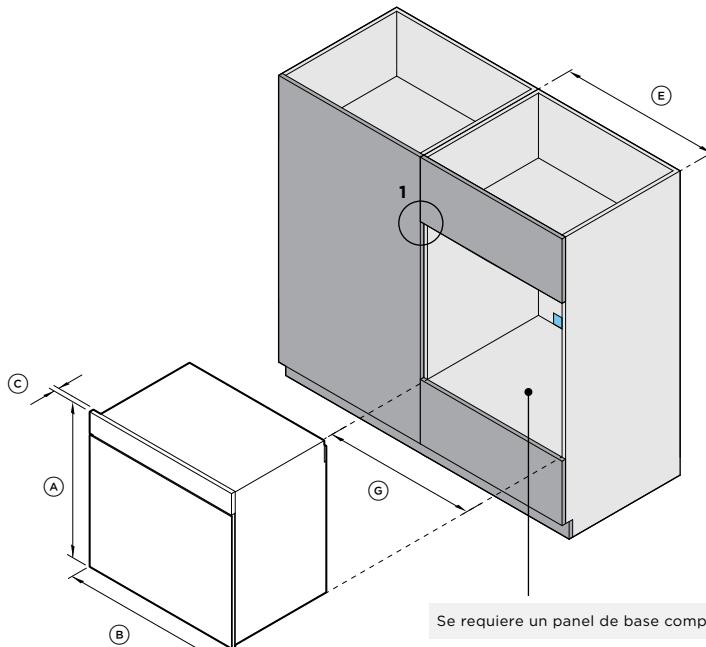
ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR



ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR

VISTA DE PLANO

VISTA DE PERFIL



## CONSIDERACIONES DE PLANIFICACIÓN | GABINETES - HORNO AUTOLIMPIANTE CON COCCIÓN ASISTIDA POR VAPOR. 30"

N.º de modelo:	
OB30SMPSONB3	Horno autolimpiante sin manijas minimalista Serie 11 de 30": negro
OB30SMPSONG3	Horno autolimpiante minimalista con cocción asistida por vapor Serie 11 de 30": gris

Dimensiones del producto	pulgadas	mm
(A) Altura total del producto	28 11/16	729
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Espesor del panel de control	13/16	20

Dimensiones de los gabinetes	pulgadas	mm
(D) Altura recomendada del gabinete/altura de apilamiento	28 3/4	731

	pulgadas	mm
(E) Ancho recomendado del gabinete	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	28 1/32	712
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	23 1/2	597
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20
Altura de ventilación trasera**	2 5/32	55
Ancho de ventilación trasera**	24	600

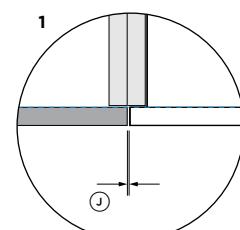
\*Medido desde el frente de la carcasa.

\*\*Se requiere un área de ventilación mínima de 51 in<sup>2</sup> (330 cm<sup>2</sup>), equivalente a 2" x 22 1/16" y 2 5/32" x 24" (55 mm x 600 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.

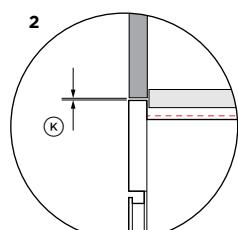
Nota: Los gabinetes requieren un panel base completo.

Espacio libre de los gabinetes	pulgadas	mm
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2

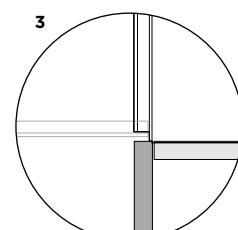
Nota: Si va a instalar un anafe sobre el horno, asegúrese de dejar un espacio libre adecuado para el anafe de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



GABINETE ADYACENTE



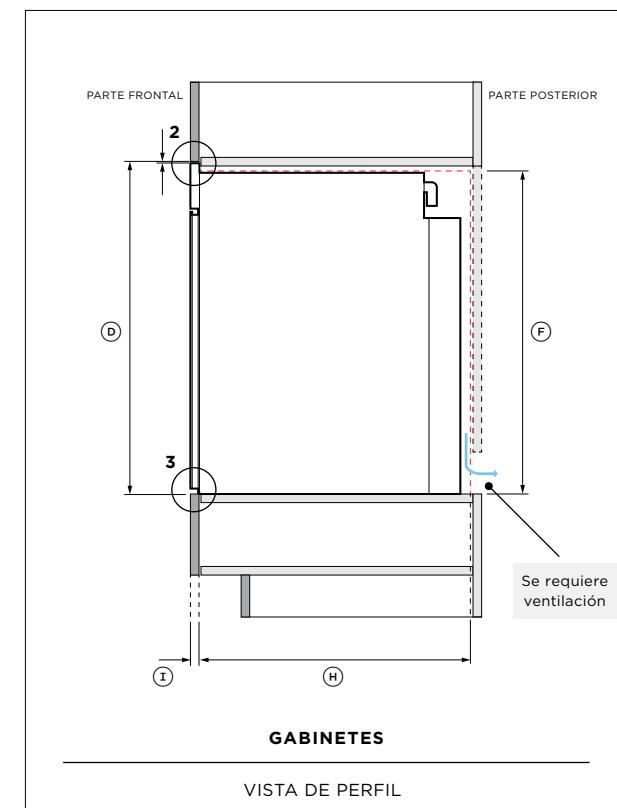
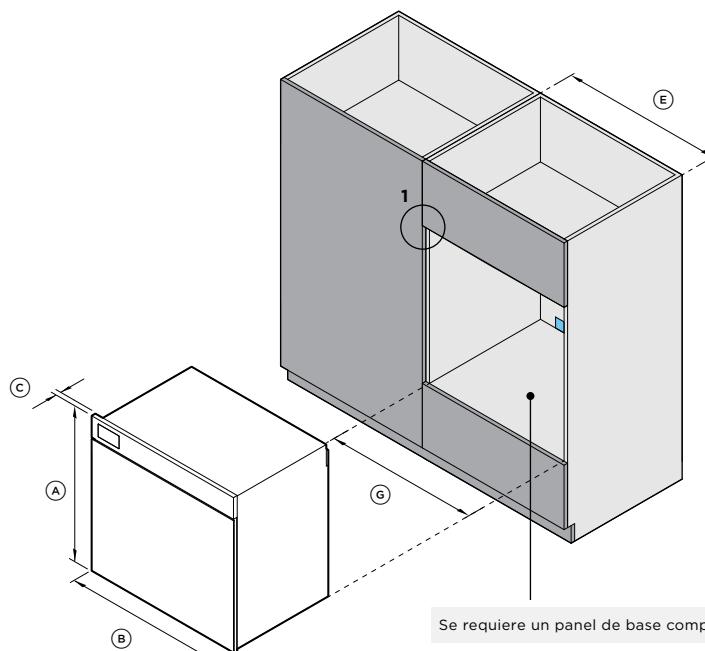
ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR



ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR

VISTA DE PLANO

VISTA DE PERfil

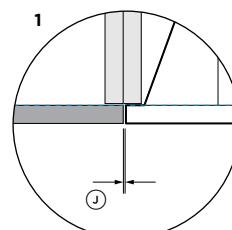


GABINETES

VISTA DE PERfil

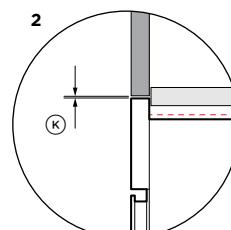
Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.

N.º de modelo:		
OS30SMUNB3	Horno mixto de vapor minimalista sin manijas Serie 11 de 30": negro	
OS30SMUNG3	Horno mixto de vapor minimalista sin manijas Serie 11 de 30": gris	
Dimensiones del producto		
(A) Altura total del producto	pulgadas	mm
23 9/16		598
(B) Ancho total del producto	pulgadas	mm
29 7/8		758
(C) Espesor del panel de control	pulgadas	mm
13/16		20
Dimensiones de los gabinetes		
(D) Altura recomendada del gabinete/altura de apilamiento	pulgadas	mm
24		600
(E) Ancho recomendado del gabinete	pulgadas	mm
30		762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	pulgadas	mm
22 13/16		580
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad	pulgadas	mm
28 1/2		724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	pulgadas	mm
21 5/8		550
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	pulgadas	mm
5/8-13/16		16-20
*Medido desde el frente de la carcasa.		
Espacios libres de los gabinetes		
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	pulgadas	mm
1/16		2
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	pulgadas	mm
1/16		2
Nota: Si va a instalar un anafe sobre el horno, asegúrese de dejar un espacio libre adecuado para el anafe de acuerdo con las instrucciones del fabricante.		



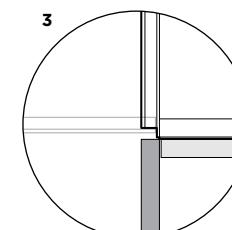
GABINETE ADYACENTE

VISTA DE PLANO



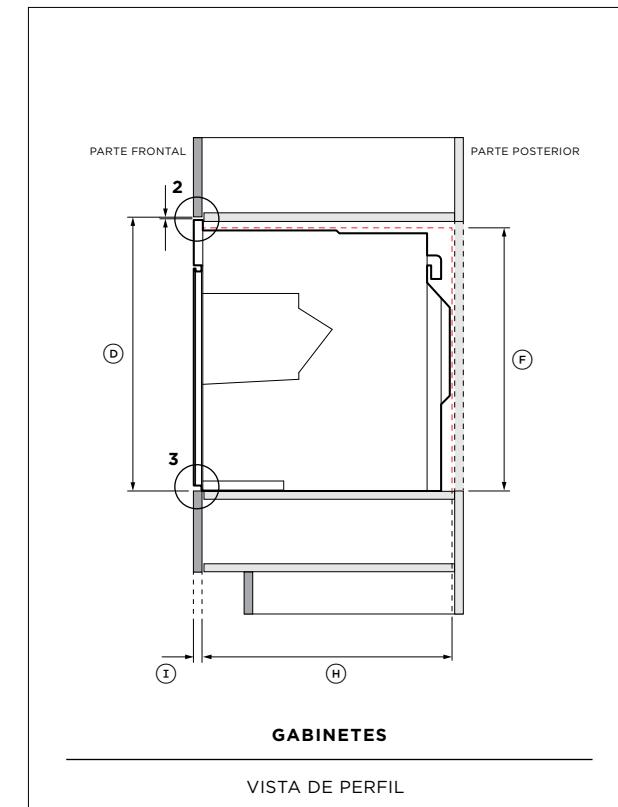
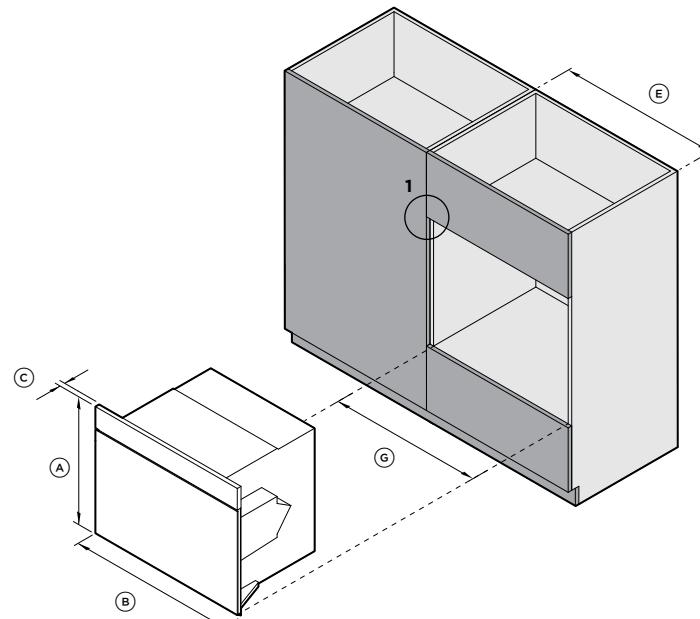
ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR

VISTA DE PERFIL



ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR

No requiere espacio libre ya que la puerta se abre hasta la altura del producto



Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.

N.º de modelo:		
OS30NMUNB3	Horno combinado de vapor compacto minimalista sin tiradores Serie 9 de 30" - Negro	
OS30NMUNG3	Horno mixto de vapor compacto minimalista sin manijas Serie 9 de 30": gris	

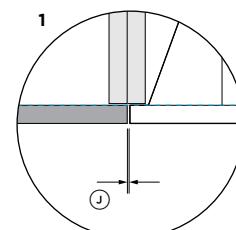
Dimensiones del producto	pulgadas	mm
(A) Altura total del producto	18	458
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Espesor del panel de control	13/16	20

Dimensiones de los gabinetes	pulgadas	mm
(D) Altura recomendada del gabinete/altura de apilamiento	18 1/8	460
(E) Ancho recomendado del gabinete	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	17 5/16	440
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	21 5/8	550
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20

\*Medido desde el frente de la carcasa.

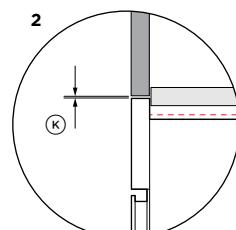
Espacios libres de los gabinetes	pulgadas	mm
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2

Nota: Si va a instalar un anafe sobre el horno, asegúrese de dejar un espacio libre adecuado para el anafe de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



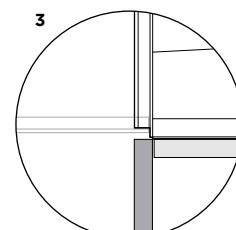
GABINETE ADYACENTE

VISTA DE PLANO



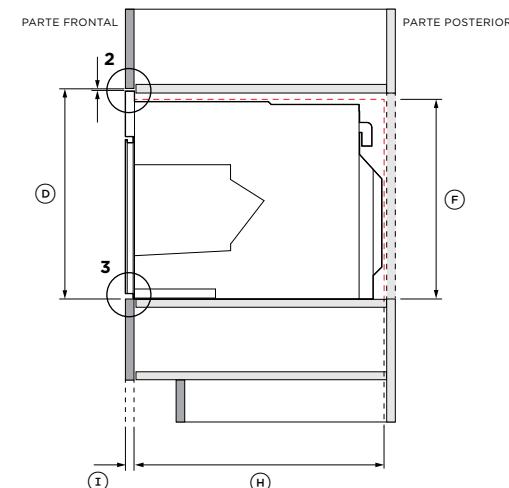
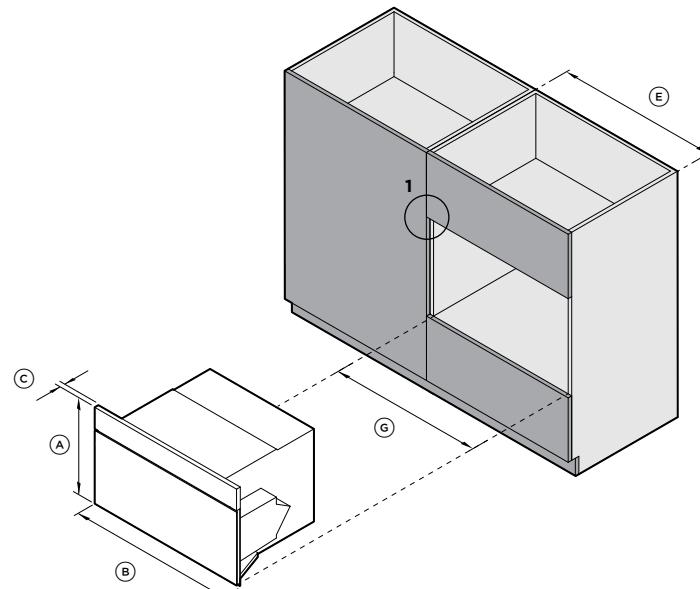
ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR

VISTA DE PERFIL



ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR

No requiere espacio libre ya que la puerta se abre hasta la altura del producto



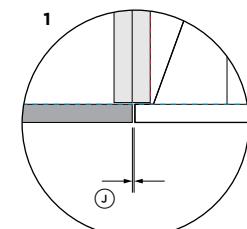
GABINETES

VISTA DE PERFIL

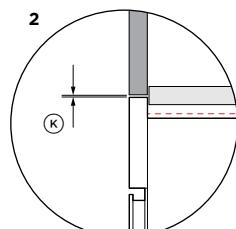
Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.

N.º de modelo:	
OM30NMUNB3	Horno compacto de convección rápida sin manijas minimalista Serie 9 de 30": negro
OM30NMUNG3	Horno compacto de convección rápida minimalista sin manijas Serie 9 de 30": gris
Dimensiones del producto	pulgadas mm
(A) Altura total del producto	18 458
(B) Ancho total del producto	29 7/8 753
(C) Espesor del panel de control	13/16 20
Dimensiones de los gabinetes	pulgadas mm
(D) Altura recomendada del gabinete/altura de apilamiento	18 1/8 460
(E) Ancho recomendado del gabinete	30 762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	17 5/16 440
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2 724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	21 5/8 550
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16 16-20
Altura de ventilación trasera**	2 50
Ancho de ventilación trasera**	22 1/16 560
*Medido desde el frente de la carcasa.	
**Se requiere un área de ventilación mínima de 43.4 in <sup>2</sup> (280 cm <sup>2</sup> ), equivalente a 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.	
Espacios libres de los gabinetes	pulgadas mm
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16 2
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16 2

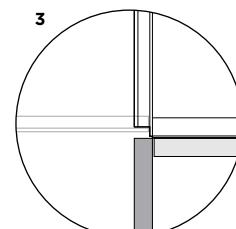
Nota: Si va a instalar un anafe sobre el horno, asegúrese de dejar un espacio libre adecuado para el anafe de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



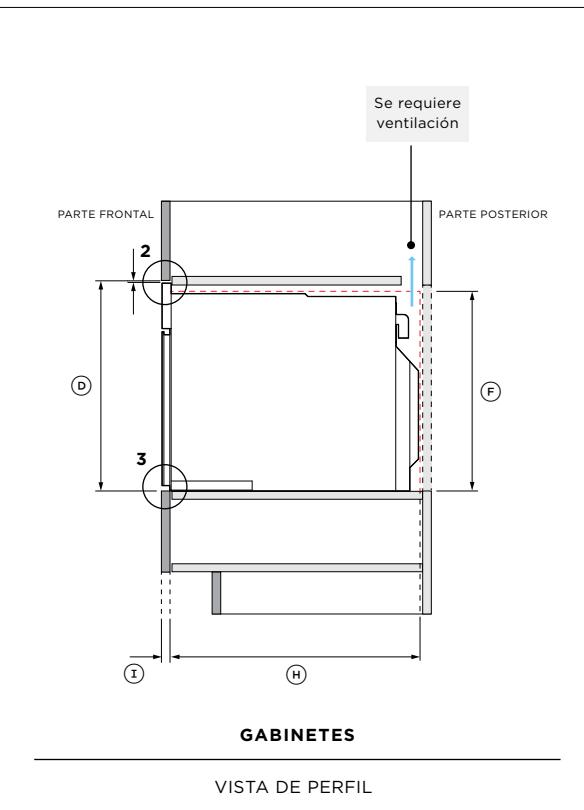
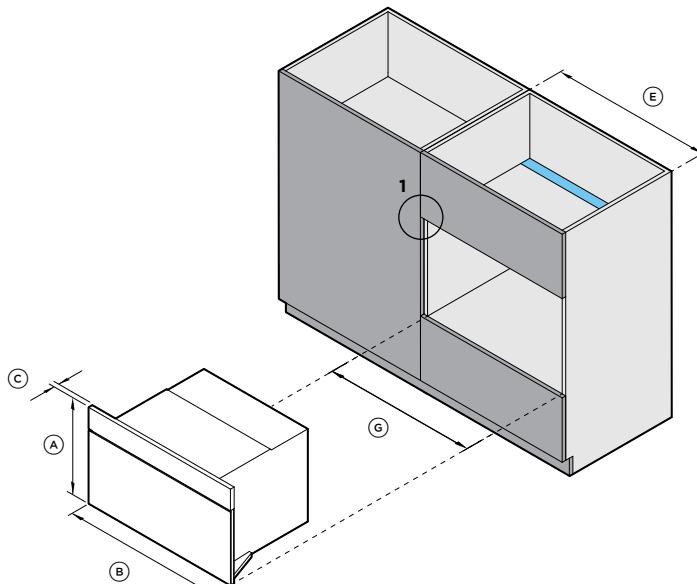
## GABINETE ADYACENTE



## **ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR**

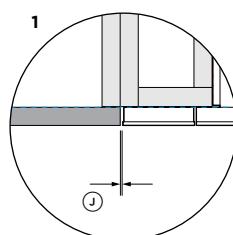


#### **ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR**

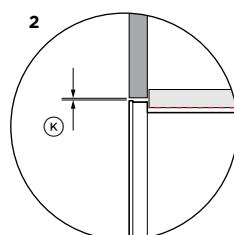


Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y están sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalarlos de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

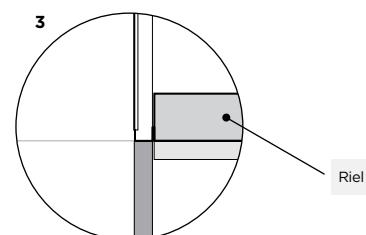
N.º de modelo:	EB30MSB3 Cafetera integrada minimalista Serie 9 de 30": negra	
<b>Dimensiones del producto</b>		
(A) Altura total del producto	pulgadas	mm
18	458	
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Espesor del panel de control	13/16	20
<b>Dimensiones de los gabinetes</b>		
(D) Altura recomendada del gabinete/altura de apilamiento	18 1/8	460
(E) Ancho recomendado del gabinete	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	17 3/4	450
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad	22 1/16	560
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	22 13/16	545
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20
Altura de ventilación trasera**	2	50
Ancho de ventilación trasera**	22 1/16	560
*Medido desde el frente de la carcasa.		
**Se requiere un área de ventilación mínima de 43.4 in <sup>2</sup> (280 cm <sup>2</sup> ), equivalente a 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm). Para más información, consulte la sección "Ventilación" de esta Guía de planificación.		
<b>Espacios libres de los gabinetes</b>		
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	pulgadas	mm
1/16	2	
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel de control del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	pulgadas	mm
1/16	2	



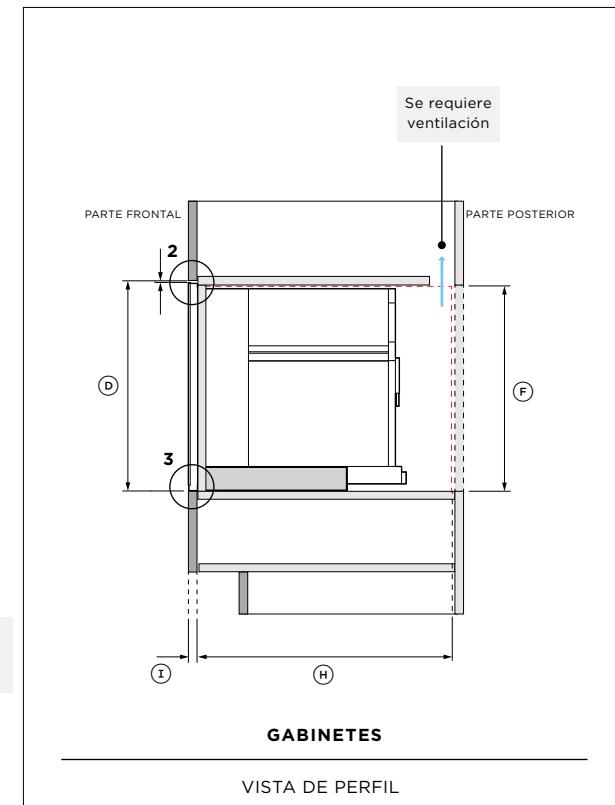
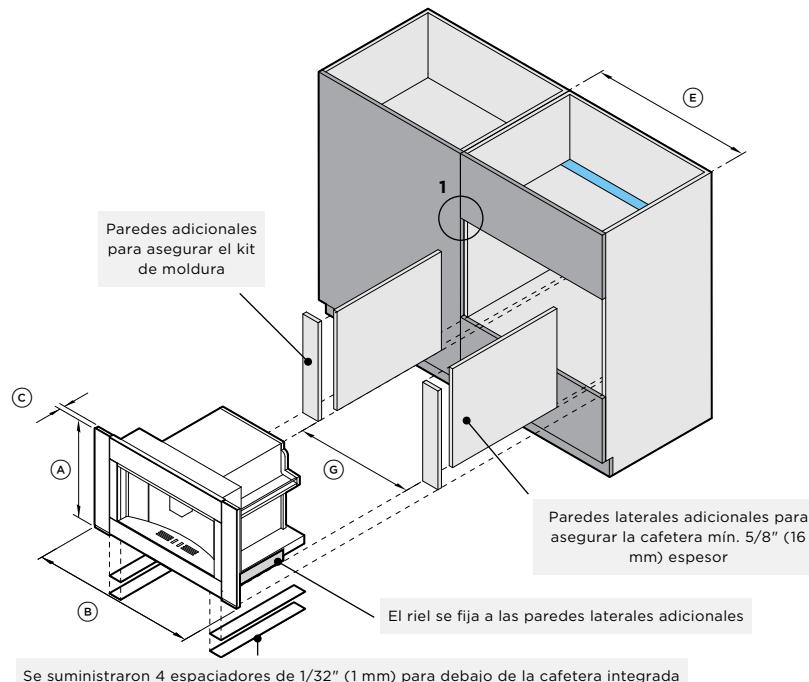
GABINETE ADYACENTE  
VISTA DE PLANO



ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR  
VISTA DE PERFIL



ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR  
No requiere espacio libre



Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.

**N.º de modelo:**

WB30SMB3	Cajón calentador minimalista Serie 9 de 30": negro
WB30SMG3	Cajón calentador minimalista de la Serie 9 de 30" - Gris

**Dimensiones del producto**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
(A) Altura total del producto	10 11/16	271
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Grosor del panel frontal	13/16	20

Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher & Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.

**Dimensiones de los gabinetes**

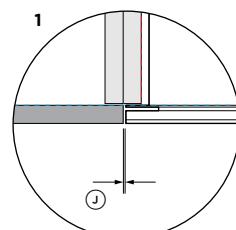
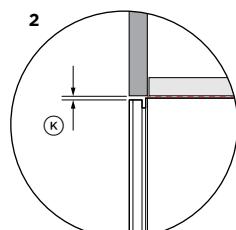
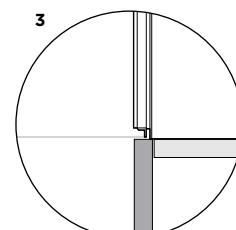
	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
(D) Altura de gabinete recomendada: instalación individual	10 3/4	273
(E) Ancho recomendado del gabinete	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2	724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	22 13/16	580
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20

\*Medido desde el frente de la carcasa.

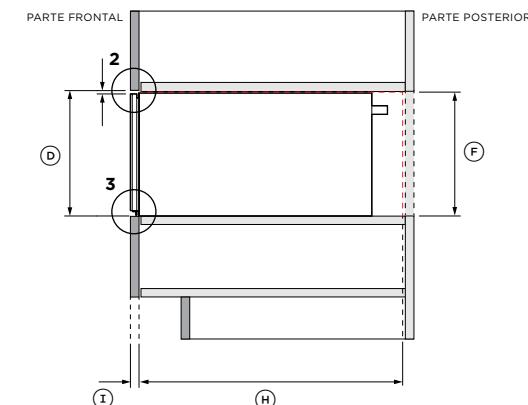
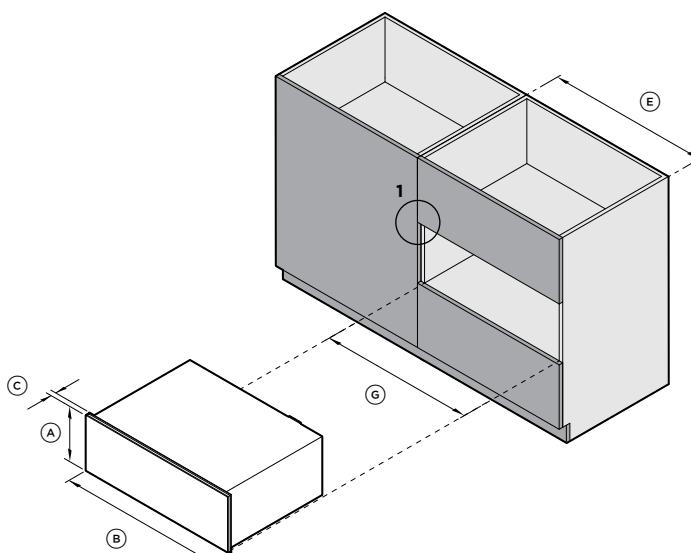
**Espacios libres de los gabinetes**

	<b>pulgadas</b>	<b>mm</b>
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel frontal de los productos hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico*	5/32	4

Baje el panel frontal del gabinete para lograr un espacio más pequeño entre el panel frontal del producto y el panel frontal del gabinete superior

**GABINETE ADYACENTE****ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR****ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR****VISTA DE PLANO****VISTA DE PERFIL**

No requiere espacio libre

**GABINETES****VISTA DE PERFIL**

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

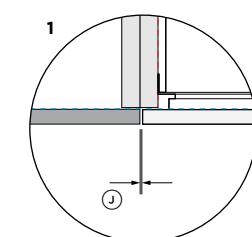
<b>N.º de modelo:</b>	WB30SDE13 Cajón calentador integrado de la Serie 9 de 30"	
<b>Dimensiones del producto</b>		
(A) Altura total del producto	pulgadas	mm
	10 11/16	271
(B) Ancho total del producto		
	29 7/8	758
(C) Grosor del panel frontal personalizado	min. 5/8	min. 16
Nota: El peso máximo del panel frontal personalizado es de 11 lb (5 kg).		
<b>Dimensiones de los gabinetes</b>		
(D) Altura de gabinete recomendada: instalación individual	pulgadas	mm
	10 3/4	273
(E) Ancho recomendado del gabinete		
	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	pulgadas	mm
	10 3/4	273
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad		
	28 1/2	724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad*	pulgadas	mm
	22 13/16	580
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20

\*Medido desde el frente de la carcasa.

<b>Espacios libres de los gabinetes</b>	pulgadas	mm
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
(K) Espacio libre detrás del panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir*	1/16	2
(L) Espacio libre mínimo sobre el panel frontal personalizado del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2

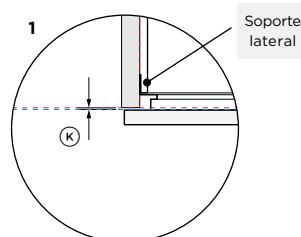
\*Se requiere un espacio libre de 1/16" (2 mm) entre el gabinete y el panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir (incluido el espaciador).

Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher & Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.



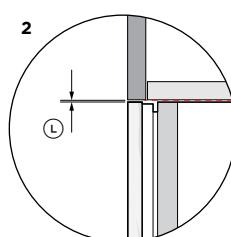
GABINETE ADYACENTE

VISTA DE PLANO



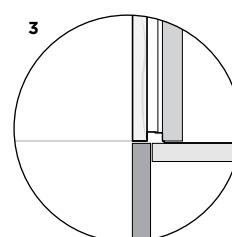
ESPACIO LIBRE PARA APERTURA DE GABINETES

VISTA DE PLANO



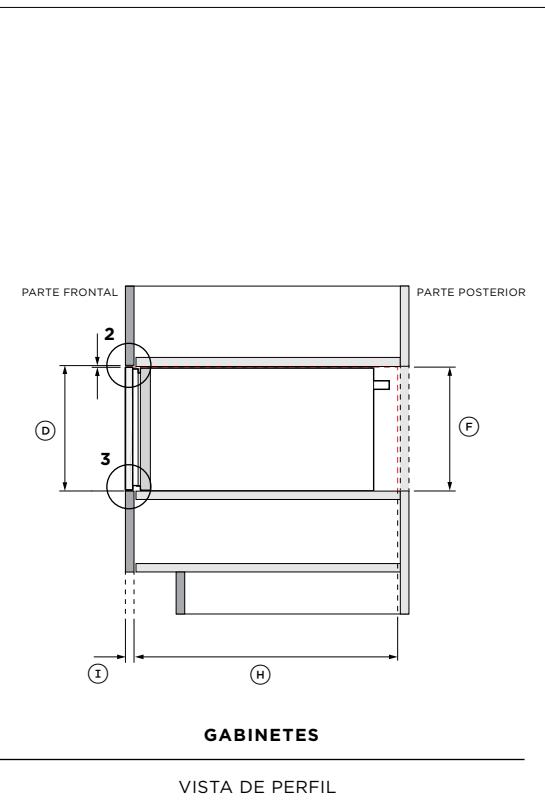
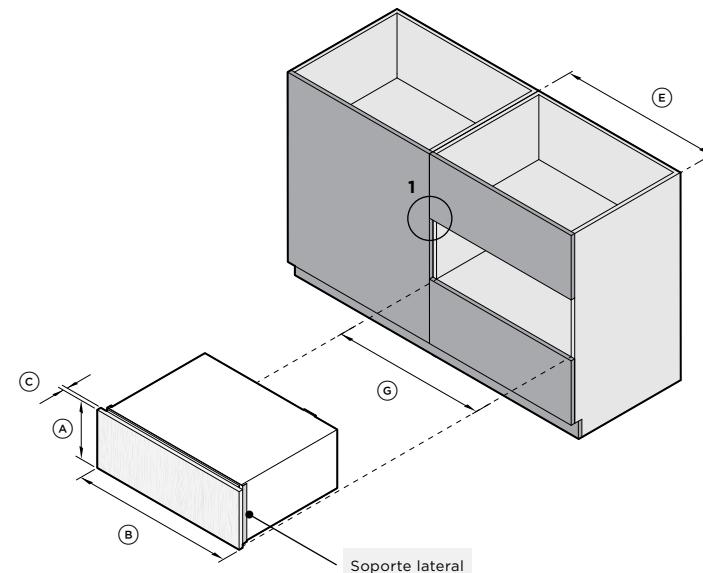
ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR

VISTA DE PERFIL



ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR

No requiere espacio libre



GABINETES

VISTA DE PERFIL

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.

**N.º de modelo:**

VB30SMB3	Cajón de cierre al vacío minimalista Serie 9 de 30": negro
VB30SMG3	Cajón de cierre al vacío minimalista Serie 9 de 30": gris

**Dimensiones del producto**

	pulgadas	mm
(A) Altura total del producto	10 11/16	271
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Grosor del panel frontal	13/16	20

Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher & Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.

**Dimensiones de los gabinetes**

	pulgadas	mm
(D) Altura de gabinete recomendada: instalación individual	10 3/4	273
(E) Ancho recomendado del gabinete	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad*	28 1/2	724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad**	22 13/16	580
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20

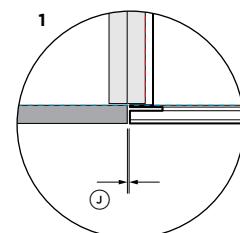
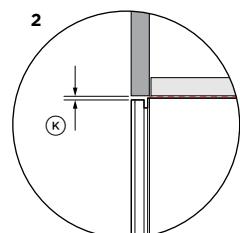
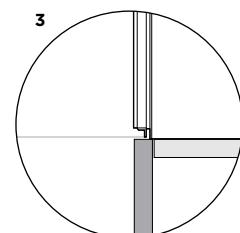
\*Incluyendo soportes antivuelcos.

\*\*Medido desde el frente de la carcasa.

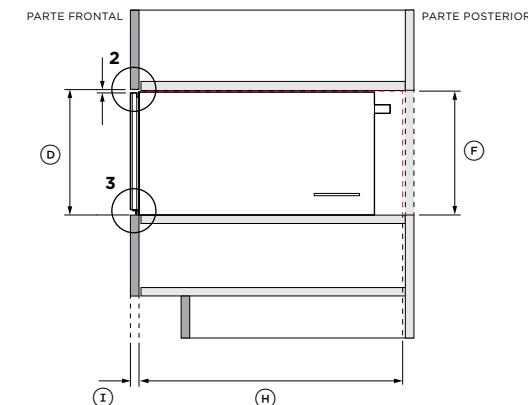
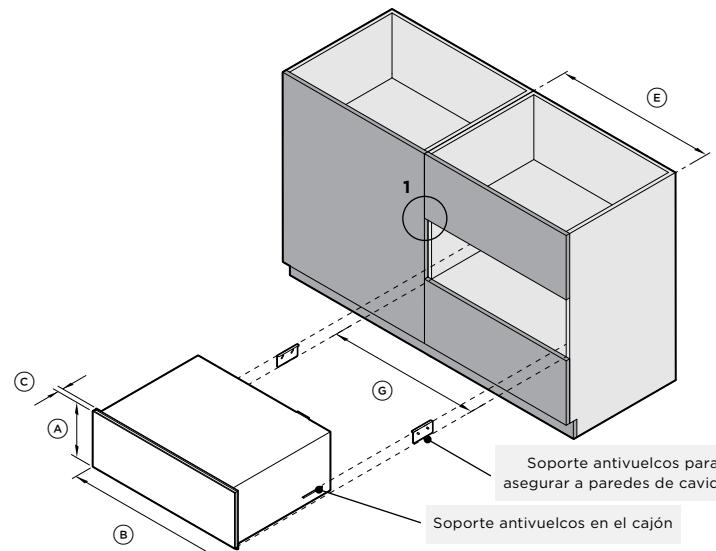
**Espacios libres de los gabinetes**

	pulgadas	mm
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
(K) Espacio libre mínimo sobre el panel frontal de los productos hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico*	5/32	4

\*Baje el panel frontal del gabinete para lograr un espacio más pequeño entre el panel frontal del producto y el panel frontal del gabinete superior

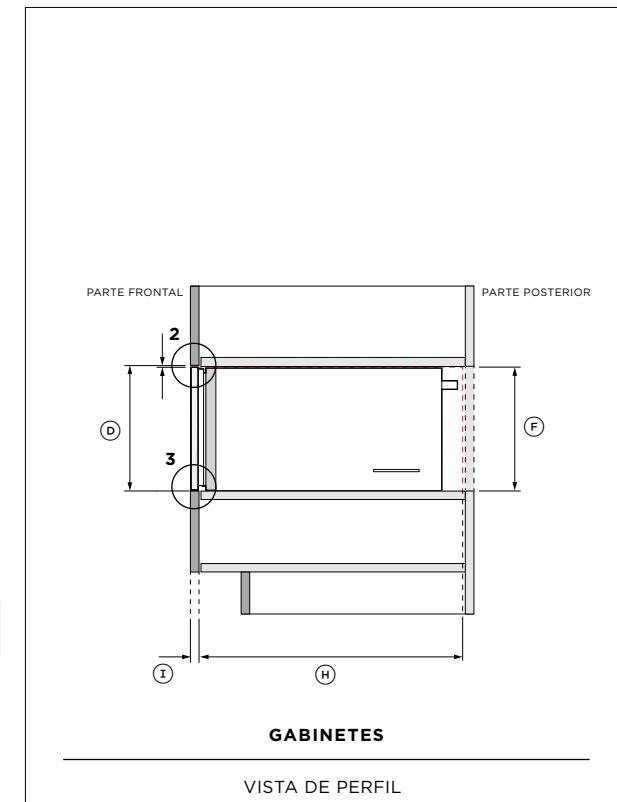
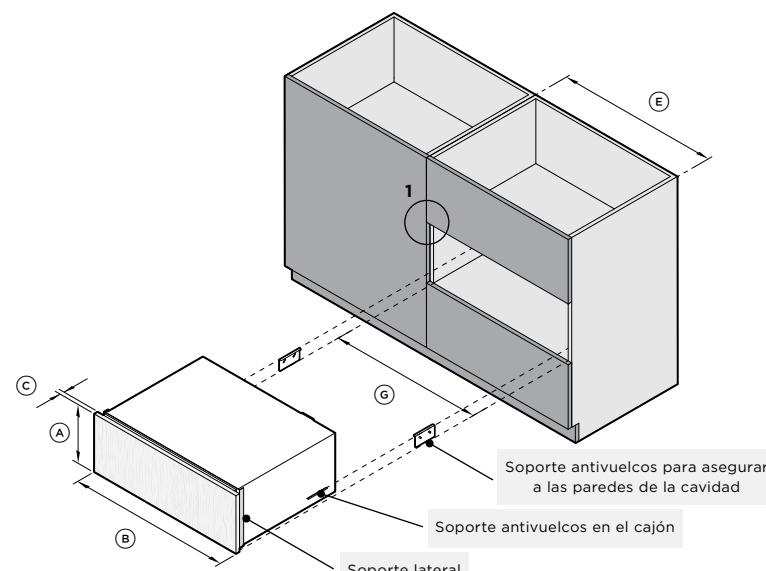
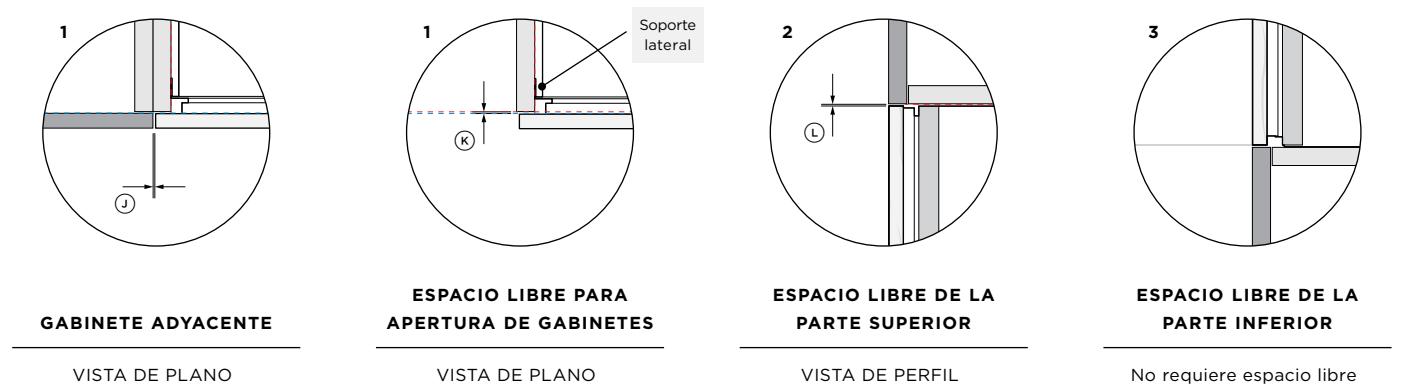
**GABINETE ADYACENTE****VISTA DE PLANO****ESPACIO LIBRE DE LA PARTE SUPERIOR****VISTA DE PERFIL****ESPACIO LIBRE DE LA PARTE INFERIOR**

No requiere espacio libre

**GABINETES****VISTA DE PERFIL**

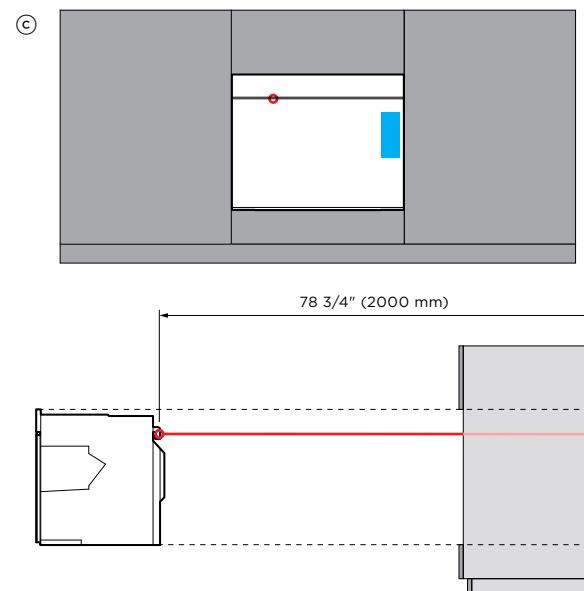
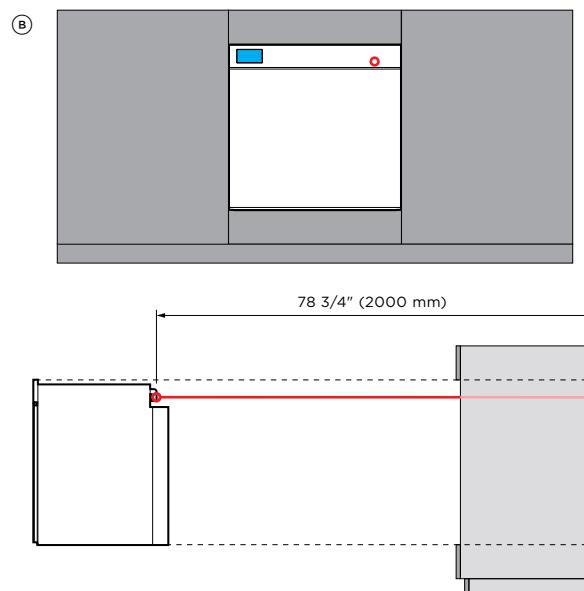
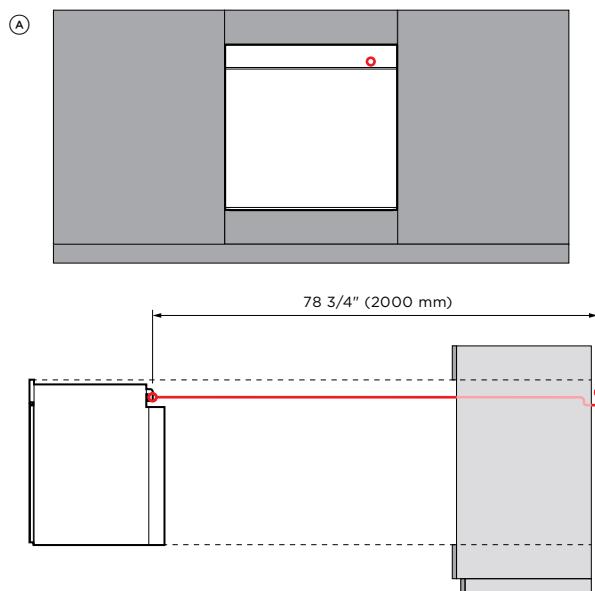
Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

<b>N.º de modelo:</b>	VB30SDEI3 Cajón de cierre al vacío integrado de la Serie 9 de 30"	
<b>Dimensiones del producto</b>		
(A) Altura total del producto	pulgadas	mm
10 11/16	271	
(B) Ancho total del producto	29 7/8	758
(C) Grosor del panel frontal personalizado	mín. 5/8	mín. 16
Nota: El peso máximo del panel frontal personalizado es de 11 lb (5 kg).		
<b>Dimensiones de los gabinetes</b>		
(D) Altura de gabinete recomendada: instalación individual	10 3/4	273
(E) Ancho recomendado del gabinete	30	762
(F) Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
(G) Ancho interior mínimo de la cavidad*	28 1/2	724
(H) Profundidad interior mínima de la cavidad**	22 13/16	580
(I) Espesor del panel frontal del gabinete	5/8-13/16	16-20
*Incluyendo soportes antivuelcos.		
**Medido desde el frente de la carcasa.		
<b>Espacios libres de los gabinetes</b>		
(J) Espacio libre mínimo entre el panel frontal adyacente o el electrodoméstico	1/16	2
(K) Espacio libre detrás del panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir*	1/16	2
(L) Espacio libre mínimo sobre el panel frontal personalizado del producto hasta el panel frontal del gabinete superior o el electrodoméstico	1/16	2
*Se requiere un espacio libre de 1/16" (2 mm) entre el gabinete y el panel frontal personalizado para el mecanismo de empuje para abrir (incluido el espaciador).		
Nota: Los cajones pueden soportar completamente los hornos Fisher & Paykel de 30 pulgadas, sin agregar un estante divisorio.		



Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

## **SERVICIOS**



CABLE DE  
ALIMENTACIÓN TANQUE DE AGUA

#### CONEXIÓN

Las conexiones pueden ubicarse en un gabinete adyacente a cualquier lado del electrodoméstico. Asegúrese de que pueda accederse a la fuente de alimentación después de la instalación para permitir el acceso para cualquier mantenimiento futuro del producto.

#### CABLE DE ALIMENTACIÓN

Longitud máxima del cable de alimentación\*

78 3/4" (2000 mm)

Ubicación

Parte superior derecha

Conección\*\*

Conexión fija

\* Medido desde la toma de corriente suministrada con el producto. \*\*Para obtener más información, consulte la Guía de instalación.

#### ELÉCTRICO

Alimentación

208 o 240 V, 60 Hz

Servicio

20 A

Nota: La instalación de varios productos requiere el diseño de tomas de corriente de acuerdo con la normativa local.

#### CAPACIDAD

Capacidad total del horno

4.9 pies cúbicos (137 l)

Capacidad total del depósito de agua

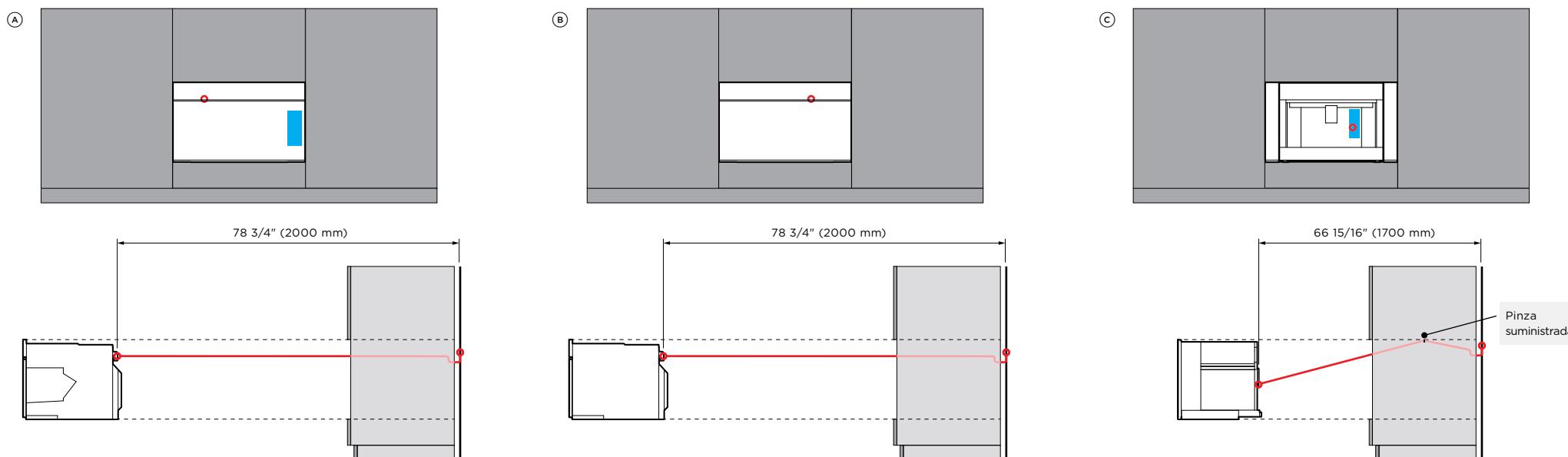
-

#### A HORNO AUTOLIMPIANTE OB30SMPUNB3, OB30SMPUNG3

#### B HORNO AUTOLIMPIANTE CON COCCIÓN ASISTIDA POR VAPOR OB30SMPSUNB3, OB30SMPSUNG3

#### C HORNO DE VAPOR MIXTO OS30SMUNB3, OS30SMUNG3

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web fisherpaykel.com.



CABLE DE  
ALIMENTACIÓN

#### CONEXIÓN

Las conexiones pueden ubicarse en un gabinete adyacente a cualquier lado del electrodoméstico. Asegúrese de que pueda accederse a la fuente de alimentación después de la instalación para permitir el acceso para cualquier mantenimiento futuro del producto.

#### CABLE DE ALIMENTACIÓN

Longitud máxima del cable de alimentación\*

78 3/4" (2000 mm)

Ubicación

Parte superior izquierda

Conección\*\*

Conexión fija

\* Medido desde la toma de corriente suministrada con el producto. \*\*Para obtener más información, consulte la Guía de instalación.

#### (A) HORNO DE VAPOR COMPACTO MIXTO OS30NMUNB3, OS30NMUNG3

#### (B) HORNO COMPACTO DE CONVECCIÓN RÁPIDA OM30NMUNB3, OM30NMUNG3

#### (C) CAFETERA INTEGRADA EB30MSB3

#### ELÉCTRICO

Alimentación

208 o 240 V, 60 Hz

Servicio

20 A

Nota: La instalación de varios productos requiere el diseño de tomas de corriente de acuerdo con la normativa local.

#### CAPACIDAD

Capacidad total del horno

1.9 pies cúbicos (55 litros)

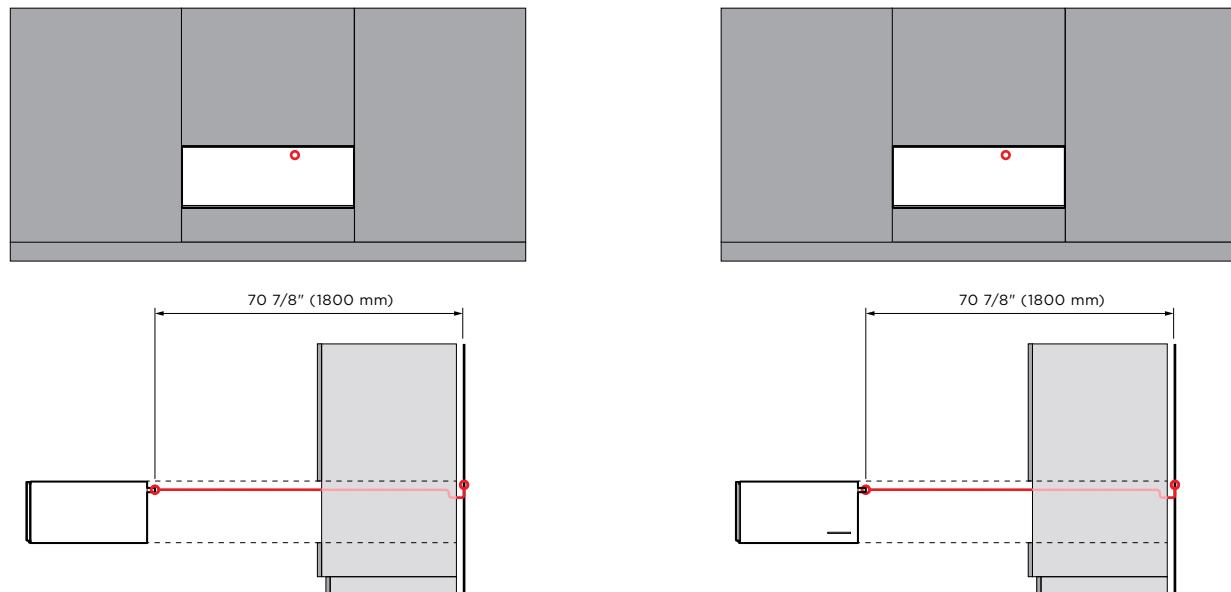
1.7 pies cúbicos (49 litros)

Capacidad total del depósito de agua

47.3 oz (1.4 l)

81 onzas líquidas (2.4 l)

Es posible que los modelos que se muestran en esta Guía de planificación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Las especificaciones del producto pueden diferir de las que se muestran. Esta Guía de planificación no se debe utilizar como guía de instalación para ningún producto. Se requiere más información para instalar de forma segura y correcta los productos que se presentan aquí. La guía de instalación específica estará disponible con el producto en la entrega y en nuestro sitio web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

**CONEXIÓN**

Las conexiones pueden ubicarse en un gabinete adyacente a cualquier lado del electrodoméstico. Asegúrese de que pueda accederse a la fuente de alimentación después de la instalación para permitir el acceso para cualquier mantenimiento futuro del producto.

**CABLE DE ALIMENTACIÓN**

Longitud máxima del cable de alimentación\*

Ubicación

Conección\*\*

\* Medido desde la toma de corriente suministrada con el producto. \*\*Para obtener más información, consulte la Guía de instalación.

**ELÉCTRICO**

Alimentación

Servicio

Nota: La instalación de varios productos requiere el diseño de tomas de corriente de acuerdo con la normativa local.

**CAJÓN CALENTADOR Y CAJÓN CALENTADOR INTEGRADO**

WB30SMB3, WB30SMG3, WB30SDEI3

70 7/8" (1800 mm)

Parte superior derecha

Enchufe con cable flexible

**CAJÓN DE SELLADO AL VACÍO Y CAJÓN DE SELLADO AL VACÍO INTEGRADO**

VB30SMB3, VB30SMG3, VB30SDEI3

70 7/8" (1800 mm)

Parte superior derecha

Enchufe con cable flexible

120 V, 60 Hz

15 A

